

Español

Português

Dansk

Svenska

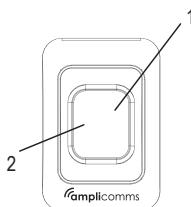
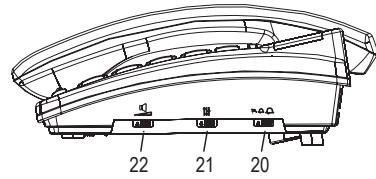
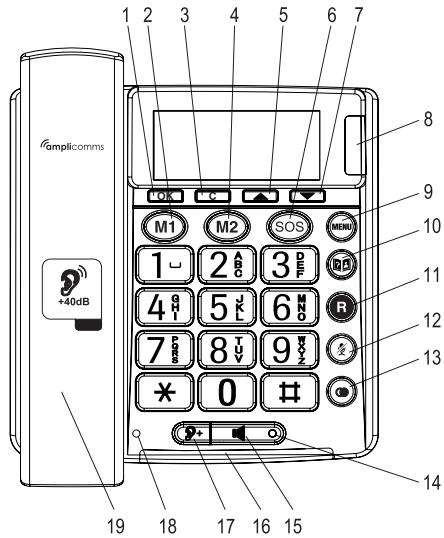
English

amplicomms

BigTel 50 Alarm Plus



**Guía de usuario
Manual Do Utilizador
Brugervejledning
Användarmanual
User Guide**



Teléfono

1. Devolver llamada
2. Tecla de marcación directa M1
3. Borrar
4. Tecla de marcación directa M2
5. Desplazamiento hacia arriba
6. Tecla SOS (llamada de emergencia)
7. Desplazamiento hacia abajo
8. Indicador LED de nuevas llamadas perdidas
9. Menú
10. Lista de llamadas / Agenda
11. Tecla R
12. Silenciar el micrófono
13. Rellamada
14. Indicador LED de manos libres
15. Tecla manos libres
16. Indicador LED de llamada entrante
17. Amplificación extra del volumen del auricular (+40dB)
18. Indicador LED de amplificación extra
19. Rueda de control del volumen del auricular (oculto bajo éste)
20. Selector de volumen del timbre
21. Selector del ecualizador de sonido
22. Selector de volumen del altavoz

Pulsera de alarma

1. Iniciar llamada de emergencia automática
2. Indicador LED del nivel de batería

ÍNDICE

Primeros pasos	5
Comprobar el contenido de la caja	5
Conectar el teléfono	5
Montaje mural	6
Ajustar la fecha y la hora	8
Configurar el idioma	9
Configurar el timbre	9
Hacer y recibir llamadas	9
Marcar un número de teléfono	9
Finalizar una llamada	10
Responder a una llamada	10
Activar/desactivar el modo manos libres	10
Reforzar el volumen del auricular	10
Ajustar el volumen del auricular	10
Volumen del timbre	11
Ajustar el ecualizador del auricular	11
Ajustar el volumen del altavoz	11
Silenciar el micrófono	11
Marcar un número usando la función de rellamada	11
Devolver las llamadas perdidas	11
Marcar un número de teléfono de la agenda	12
Marcación directa	12
Marcación en cadena	12
Ajustes del teléfono	13
Agenda telefónica	13
Introducir un nombre	13
Añadir contactos a la agenda/memorias directas (M1, M2)	13
Modificar contactos de la agenda	14
Añadir grabación de voz a un contacto	14
Borrar grabaciones	15
Borrar un contacto de la agenda	15
Borrar todos los contactos de la agenda	15

Lista de llamadas	15
Mostrar números de teléfono en la lista de llamadas	16
Guardar números de la lista de llamadas en la agenda	16
Borrar un número de la lista de llamadas	16
Borrar la lista de llamadas	16
Pulsera de alarma	17
Mensaje saliente de alerta	17
Grabar el mensaje personalizado de alerta	17
Escuchar el mensaje de alerta	17
Borrar el mensaje personalizado de alerta	17
Programar los números de emergencia	18
Llamadas de emergencia automáticas	18
INICIAR/CANCELAR la llamada de emergencia	18
Comprobar la pila de la pulsera de alarma	19
Cambiar la pila	19
Asociar /desasociar la pulsera de alarma	20
Ajustes	20
Casos especiales de uso	21
Apéndice	22
Ayuda y soporte técnico / Guía para resolver problemas	24
Garantía	25
Declaración de conformidad	26
Especificaciones técnicas	26

Primeros pasos

Importante: asegúrese de leer toda la información de seguridad de la página 22 antes de configurar su teléfono.

Importante: el teléfono puede generar un sonido muy alto si está activado el amplificador del volumen. Tenga cuidado si el auricular es utilizado por otras personas.

Comprobar el contenido de la caja

Debe contener:

- 1 base de teléfono con cable
- 1 fuente de alimentación
- 1 auricular
- 1 cable en espiral para el auricular
- 1 pulsera de alarma, (resistente a las salpicaduras)
- 1 cable de conexión de la línea telefónica
- 4 pilas, AA 1,5 V
- 1 pila de tipo CL2025 3 V instalada ya en la pulsera de alarma
- 1 soporte para montaje en la pared
- 1 guía del usuario

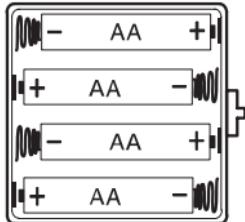
Importante:

- Utilice exclusivamente la fuente de alimentación suministrada con el teléfono.
- Utilice únicamente el cable telefónico suministrado con el aparato, de lo contrario su teléfono podría no funcionar.

Conectar el teléfono

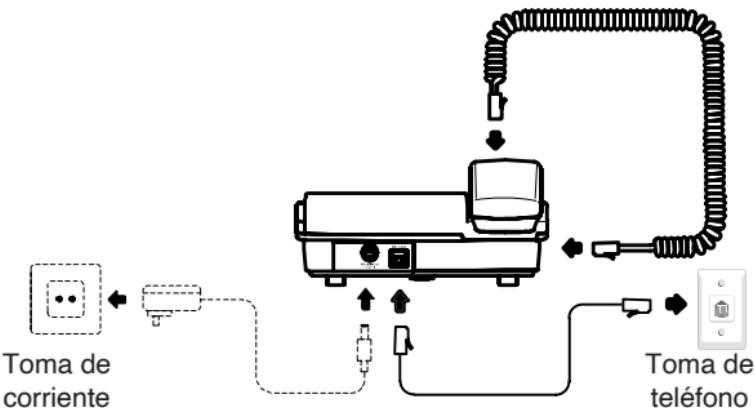
Para poder utilizar **todas las funciones**, por ejemplo **manos libres y amplificación**, es **esencial** que el teléfono esté **conectado a la red eléctrica y con pilas**.

1. Introduzca las pilas en su compartimento, una vez abierto. Utilice únicamente 4 pilas del tipo AA de 1,5 V. Preste atención a que la polaridad sea correcta. Cierre la tapa del compartimento de las pilas.



Asegúrese de que el teléfono no esté conectado a la toma de teléfono ni a la toma de corriente mientras introduce o cambia las pilas.

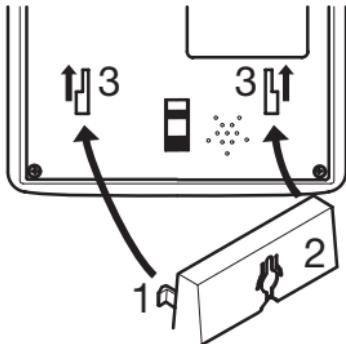
2. Conecte el teléfono tal como se muestra en el diagrama. Utilice únicamente el cable telefónico suministrado con el aparato, ya que es posible que el equipo no funcione si se usa otro cable.



Montaje mural

El teléfono se puede instalar también en vertical, sobre una pared. Necesitará dos tornillos para fijarlo.

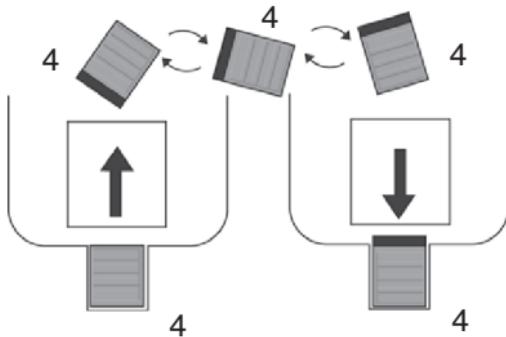
Introduzca las lengüetas guía (1) del soporte para montaje mural (2) en las ranuras (3) de la parte trasera del teléfono. Deslice el soporte de pared (2) hacia arriba 10 mm, hasta oír cómo engancha en su lugar.



Advertencia: Asegúrese de que no haya cables, tuberías, etc. bajo la superficie de la pared en la que vaya a realizar los taladros.

Taladre dos orificios cuya distancia de separación corresponda al soporte que va a utilizar. A continuación, introduzca los tornillos dejando que sobresalgan 5 mm de la pared. Coloque el teléfono en el soporte, encaje los tornillos en las ranuras y deslice el teléfono ligeramente hacia abajo.

Gire 180° el gancho de sujeción del auricular (4) , para poder colgar correctamente en posición vertical.



Iconos de la pantalla

	Cambiar las pilas.
14:45	Indicación de la hora.
11/06	Indicación de la fecha.
	La agenda de teléfonos está abierta.
CLIP	La lista de llamadas está abierta.
NEW	Entrada nueva en la lista de llamadas.
REPEAT	Indica una llamada repetida.
01	Posición en la lista de llamadas.
TOTAL: XX	Hay XX entradas en la lista de llamadas.
NEW: XX	Hay XX entradas nuevas en la lista de llamadas.
VOICE	Parpadea: el modo de grabación está activo (ver la página 14). Encendido: se ha grabado un nombre para esta entrada de la agenda.
+	Se ha marcado el número de llamada de emergencia (ver las páginas 14, 17, 18, 19)

Ajustar la fecha y la hora

- Pulse .
- Seleccione RELOJ/HORA con / y después pulse .
- Ajuste las horas con las teclas / y pulse .
- Ajuste los minutos con las teclas / y pulse .
- Ajuste el mes con las teclas / y pulse .

- Ajuste el día con las teclas / y pulse .
- Pulse para salir del menú.

Configurar el idioma

- Pulse .
- Seleccione IDIOMA con las teclas / y pulse .
- Seleccione un idioma con las teclas / y pulse .
- Pulse para salir del menú.

Configurar el timbre

- Pulse .
- Seleccione MELODIA TIMBRE.
- Pulse .
- Pulse / para seleccionar una melodía.
- Pulse para confirmar.

Para configurar otros parámetros, consulte el capítulo «Ajustes» en la página 13.

Hacer y recibir llamadas

Marcar un número de teléfono

Para iniciar una llamada tiene las siguientes opciones:

- descuelgue el auricular e introduzca el número de teléfono.

- introduzca el número de teléfono y descuelgue el auricular.

O bien,

- introduzca un número de teléfono y pulse o .

En este caso se activará el altavoz y el número se marcará en modo manos libres.(Para utilizar el teléfono en modo manos libres se requiere estar conectado a la red eléctrica/pilas)

- Durante una llamada puede ver la duración de la misma en la pantalla.

Finalizar una llamada

Para finalizar una llamada, puede hacer lo siguiente:

- volver a colgar el auricular.

O bien,

- pulsar  si la llamada se ha realizado en modo manos libres (el LED rojo de la tecla de manos libres está encendido).

Responder a una llamada

Descuelgue el auricular o pulse .

Activar/desactivar el modo manos libres

Durante una llamada en la que está usando el auricular, puede cambiar al modo manos libres para activar el altavoz (requiere alimentación eléctrica/pilas).

Pulse  y cuelgue el auricular.

Si desea volver a utilizar el auricular, solo tiene que descolgarlo.

Nota:

- En el modo manos libres, su voz se transmite a través del micrófono de la base. Hable a una distancia máxima de 0,5 metros mirando hacia la parte delantera del aparato.
- Los niveles altos de ruido de fondo pueden afectar al funcionamiento satisfactorio.

Reforzar el volumen del auricular

Puede activar la amplificación extra del sonido del auricular hasta +40dB (requiere alimentación eléctrica/pilas). Pulse .

El indicador LED de amplificación de volumen se encenderá .

Precaución: este teléfono puede producir niveles muy altos de volumen si se activa el amplificador y el control del volumen está ajustado al máximo.

Extreme las precauciones si el auricular se va a compartir entre usuarios con capacidad de audición normal y otros con problemas de audición.

Ajustar el volumen del auricular

Puede ajustar el volumen del auricular utilizando el control (19) / (consulte la página 2).

Volumen del timbre

Puede ajustar el volumen del timbre utilizando el conmutador (20) (consulte la página 2).

Ajustar el ecualizador del auricular

Puede ajustar la ecualización del sonido del auricular utilizando el conmutador (21), si está activada la función de amplificador (consulte la página 2).

Ajustar el volumen del altavoz

Puede ajustar el volumen del altavoz utilizando el conmutador (22) (consulte la página 2).

Silenciar el micrófono

El micrófono del auricular se puede activar y desactivar durante una conversación telefónica.

Mantenga pulsado  : el micrófono se desactiva (silencio activado)

Suelte  : el micrófono se activa

Marcar un número usando la función de rellamada

El teléfono guarda en la memoria el último número marcado.

- Descuelgue el auricular o pulse  y, a continuación, pulse .

Devolver las llamadas perdidas

Su teléfono almacena los números de las llamadas perdidas en una lista. Para más información, consulte el capítulo «Lista de llamadas» en las páginas 15 y 16.

- Descuelgue el auricular o pulse  y, a continuación, seleccione la entrada que deseé, utilizando las teclas  y  , y pulse .

o alternativamente

- Seleccione la entrada que deseé utilizando las teclas  y  y pulse .

Se activará el altavoz. Si desea realizar la llamada utilizando el auricular, solo tiene que descolgarlo. Se desactivará el altavoz.

Marcar un número de teléfono de la agenda

Para saber cómo crear y almacenar contactos en la agenda telefónica, consulte el capítulo «Agenda telefónica» en la página 13.

- Descuelgue el auricular o pulse  .
- Pulse  , El icono de la agenda aparecerá en la pantalla LCD; seleccione la entrada que desee con las teclas  y  y pulse  .
 - o
 - Pulse  , El icono de la agenda aparecerá en la pantalla LCD. Seleccione el contacto que desee con las teclas  y  , y pulse  . Se activará el altavoz. Si desea realizar la llamada utilizando el auricular, solo tiene que descolgarlo. Se desactivará el altavoz.

Marcación directa

Las teclas de marcación directa M1 y M2 le permiten llamar rápidamente a contactos preferidos. Para obtener información sobre cómo guardar números de marcación directa, consulte el capítulo «Grabar números en la agenda/memorias directas (M1,M2)» en las páginas 13 y 14.

- Descuelgue el auricular o pulse  .
- Pulse brevemente la tecla de marcación rápida  o  .
 - o
 - Pulse brevemente la tecla de marcación rápida  o  .
- Descuelgue el auricular o pulse  .

Nota: los números de teléfono asignados a las teclas M1/M2 no se pueden borrar. Al almacenar nuevos números, éstos reemplazarán a los anteriores.

Marcación en cadena

Esta función se utiliza en servicios telefónicos más complejos , tales como banca telefónica, marcación indirecta o tarjetas prepago. Es posible marcar sucesivamente varios números almacenados en la agenda, una vez establecida una conexión. Es igualmente posible combinar números de la agenda con otros marcados manualmente.

Los números guardados en la agenda se pueden encadenar y transmitir en caso necesario.

- Mientras está en una llamada, pulse  , seleccione la entrada que desee con las teclas  y  , y después pulse  .

Ajustes del teléfono

Agenda telefónica

La agenda le permite almacenar hasta 30 números de teléfono con sus nombres correspondientes.

- Introduzca siempre el código de acceso de área con los números de teléfono, para que las llamadas entrantes locales puedan ser correctamente asociadas a un contacto.
- Cuando se haya agotado la capacidad de memoria de la agenda, aparecerá el mensaje **MEMORIA LLENA** si intenta guardar otro número. Deberá borrar algún contacto ya existente para liberar espacio antes de guardar uno nuevo.
- Las entradas de la agenda se organizan por orden alfabético. Para acceder rápidamente a un contacto, pulse la tecla correspondiente a su inicial.

Introducir un nombre

Las teclas de dígitos también pueden usarse para introducir los caracteres con los que están etiquetadas. Pulsando la tecla adecuada el número de veces necesario podrá escribir números, letras y caracteres especiales.

Introduzca un espacio pulsando  .

Para borrar un carácter, pulse  .

Para introducir el mismo carácter dos veces, realice las pulsaciones necesarias para conseguirlo una primera vez. Espere hasta que el cursor salte un lugar hacia adelante. Introduzca de nuevo el carácter.

Añadir contactos a la agenda/memorias directas (M1, M2)

Crear un contacto en la agenda:

- Pulse  .
- Seleccione **GRABAR NÚMERO** con las teclas  y  , y pulse  .
- Introduzca el número de teléfono y pulse  .
- Introduzca el nombre y pulse  .

- Si desea que el contacto guardado sea uno de los números de llamada de emergencia, seleccione «NUMERO SOS» con las teclas y y pulse . Seleccione la prioridad de marcación en caso de emergencia utilizando y , y pulse .

Programar las memorias de marcación directa (M1, M2) :

- Repita los pasos 1, 2 y 3 anteriores.
- Introduzca el nombre y pulse M1 o M2.
- Continúe con el paso 5.

Modificar contactos de la agenda

- Pulse y seleccione un contacto usando las teclas y .
- Mantenga pulsado durante aprox. 3 s y confirme **¿MODIFICAR?** pulsando .
- En caso necesario, introduzca el nuevo número de teléfono y confirme con .
- En caso necesario, introduzca el nuevo nombre y confirme con .

Añadir grabación de voz a un contacto

Para cada contacto de la agenda, puede añadir una grabación de voz con el nombre del contacto. Una vez realizada, cuando seleccione un contacto se reproducirá su grabación, y por lo tanto escuchará el nombre del contacto.

- Pulse .
- Seleccione GRABAR NOMBRE con las teclas y , y pulse .
- A continuación, seleccione un contacto usando las teclas y .
- Mantenga pulsado durante 3 segundos para comenzar la grabación y suelte para terminar de grabar.

Nota: si no se suelta la tecla, la grabación se detiene automáticamente al cabo de 3 segundos.

- Pulse para salir del menú.

Borrar grabaciones

- Pulse  .
- Seleccione GRABAR NOMBRE con las teclas  y  , y pulse  .
- A continuación, seleccione una entrada usando las teclas  y  .
- Pulse  durante la reproducción para borrar la grabación.

Borrar un contacto de la agenda

- Pulse  y seleccione un contacto usando las teclas  y  .
- Pulse  . En la pantalla aparece BORRAR?.
- Mantenga pulsado  de nuevo. La entrada se habrá eliminado.
- Para cancelar el procedimiento de borrado, pulse  .

Borrar todos los contactos de la agenda

- Pulse  y seleccione cualquier contacto usando las teclas  y  .
- Mantenga pulsado  durante aprox. 4 s. En la pantalla aparece ¿BORRAR TODOS?.
- Pulse  de nuevo.
- Para cancelar el procedimiento de borrado, pulse  .

Lista de llamadas

Nota: la función que permite visualizar el número de la persona que llama, esencial para la lista de llamadas, es un servicio suplementario que ofrecen los proveedores de redes de telefonía. Póngase en contacto con el proveedor de su red para obtener más información. Si su línea telefónica dispone de esta función, al sonar el teléfono aparece en la pantalla el número de la persona que llama. Si el contacto existe en la agenda del teléfono, también aparecerá el nombre y se reproducirá la grabación del mismo. Si la persona que llama ha suprimido la transmisión de su número de teléfono o este no está disponible por otros motivos, aparece el mensaje correspondiente en la pantalla. El número de teléfono no se muestra en este caso y, por lo tanto, no se almacena en la lista de llamadas.

La pantalla en reposo indica cuántas entradas hay en la lista de llamadas y cuántas de ellas son NUEVAS (aún no vistas). En la lista de llamadas se puede guardar un total de 64 números. El LED rojo intermitente indica que hay nuevas llamadas en la lista de llamadas. **Este LED parpadeará mientras siga habiendo llamadas nuevas (no leídas) en la lista. Para que el LED deje de parpadear, pulse  repetidamente.**

Mostrar números de teléfono en la lista de llamadas

- Seleccione una entrada usando las teclas  y .

Guardar números de la lista de llamadas en la agenda

- Seleccione una entrada usando las teclas  y .
- Mantenga pulsado  durante aprox. 3 segundos y confirme **GRABAR NÚMERO** con .
- El número de teléfono se guardará en la agenda sin que se le asigne ningún nombre. A continuación, introduzca un nombre para ese número de teléfono (consulte el capítulo «Modificar contactos de la agenda»).

Nota: cuando un número se guarda en la agenda junto con un nombre, el nombre introducido también aparecerá en la lista de llamadas.

Borrar un número de la lista de llamadas

- Seleccione una entrada usando las teclas  y .
- Pulse . En la pantalla aparece **BORRAR?**.
- Pulse  de nuevo. La entrada se ha borrado.

Borrar la lista de llamadas

- Seleccione cualquier entrada usando las teclas  y .
- Mantenga pulsado  durante aprox. 4 s.

En la pantalla aparece **¿BORRAR TODOS?**.

- Mantenga pulsado  de nuevo durante aprox. 4 s.

Nota: antes de borrar números de teléfono, compruebe que se hayan visualizado las entradas.

Pulsera de alarma

La pulsera de alarma, o unidad de llamada de emergencia, permite llamar de manera automática a la central de un servicio de emergencias o a personas con el fin de solicitar asistencia.

Mensaje saliente de alerta

El teléfono incluye un mensaje vocal de alerta pregrabado. Si lo desea, puede reemplazarlo por una grabación propia. Cuando se lanza la llamada de emergencia automática, los contactos de la agenda configurados como **NUMERO SOS** se marcan automáticamente, y el mensaje vocal de alerta se reproduce en bucle hasta que el destinatario de la llamada confirma la correcta recepción pulsando la tecla “0”. ¡Por esta razón, si graba un mensaje personalizado de alerta, en él debe indicar claramente a la persona que lo recibe que ...”acepte esta llamada de emergencia pulsando la tecla 0”!

Nota: Cuando grabe su mensaje, asegúrese de que este permite que la persona destinataria reconozca su nombre como solicitante de ayuda. Infórmele claramente de que se trata de una llamada de emergencia y de que necesita ayuda.

Grabar el mensaje personalizado de alerta

- Pulse  .
- Seleccione **GRABAR MENSAJE** con las teclas  /  , y pulse  .
- Mantenga pulsado  mientras dice el mensaje.
- Suelte  para finalizar la grabación.

Escuchar el mensaje de alerta

- Pulse  .
- Seleccione **OIR MENSAJE** con las teclas  /  , y pulse  .

Borrar el mensaje personalizado de alerta

- Pulse  .
- Seleccione **OIR MENSAJE** con las teclas  /  , y pulse  .
- Pulse  durante la reproducción. El mensaje se borrará.

Programar los números de emergencia

Los números de emergencia deben estar previamente almacenados en la agenda. Consulte el capítulo “Añadir contactos a la agenda” (páginas 13 y 14) y asegúrese de que el contacto esté configurado como «NUMERO SOS».

Llamadas de emergencia automáticas

La llamada de emergencia automática se puede iniciar manteniendo pulsada (2 segundos) la tecla **(SOS)** en el teléfono o en la unidad de llamada de emergencia.

Si no se ha asignado ningún contacto a **(SOS)**, no se marca ningún número pero el teléfono emite una señal de advertencia a volumen alto.

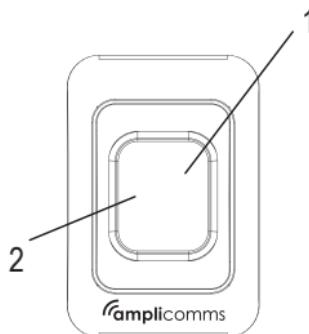
Nota: preste atención a que la pulsera de alarma esté dentro del rango de alcance del teléfono.

La pila de la pulsera de alarma debe estar siempre con carga suficiente.

INICIAR/CANCELAR la llamada de emergencia

Con el procedimiento siguiente se inicia una llamada de emergencia:

1. Mantenga pulsado **(SOS)** o el botón «SOS» (1) de la pulsera, con el BT50 en reposo, **durante 2 segundos** para activar la llamada de emergencia.
2. Una vez activada la llamada de emergencia, el BT50 emitirá un tono agudo durante 15 segundos.
3. Tras este tono, el BT50 marcará los números preasignados en «AGENDA → NUMERO SOS» según el orden de prioridad y con un intervalo de aprox. 60 segundos si la llamada no tiene éxito.
4. La persona que atienda la llamada escuchará el mensaje de alerta en bucle. Si pulsa “0”, se detendrá el mensaje de voz y el BT50 pasará al modo de manos libres para iniciar la conversación.



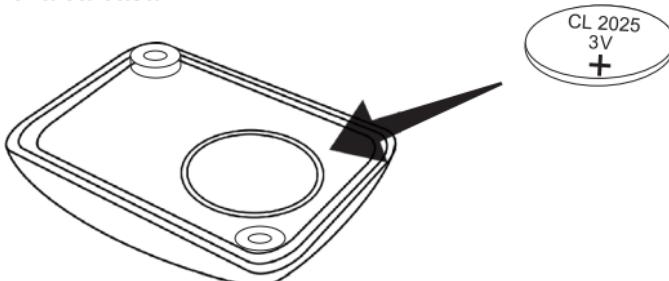
Nota: para CANCELAR una llamada de emergencia, mantenga pulsada la tecla SOS/el botón de la pulsera de alarma (1) durante 4 segundos.

Comprobar la pila de la pulsera de alarma

1. Mantenga pulsado brevemente el botón (1) en la unidad de llamada de emergencia. Se encenderá el LED (2).
2. Si el LED (2) ya no se enciende cuando se mantiene pulsado el botón, cambie la pila.

Cambiar la pila

1. Quite el tornillo de la parte trasera de la unidad de llamada de emergencia con un destornillador pequeño de estrella.
2. Inserte la punta de un destornillador pequeño en la ranura y abra la carcasa.
3. Cambie la pila. Use solo pilas del mismo tipo. Preste atención a que la polaridad sea correcta.
4. Cierre la carcasa.



Asociar /desasociar la pulsera de alarma

Se pueden emparejar hasta 5 pulseras de alarma idénticas.

Con el procedimiento siguiente se registra una PULSERA DE ALARMA en el BT50:

1. Pulse  y después  hasta que aparezca «PULSERA SOS».
2. Pulse  , Se indicará ASOCIAR A continuación, pulse  de nuevo y se indicará ASOCIACION... Ahora el BT50 está listo para registrar un nuevo dispositivo.
3. Pulse el botón en la pulsera SOS para finalizar el proceso de registro. Si el registro se ha realizado correctamente, en el BT50 se indicará COMPLETADO. Pulse .

Con el procedimiento siguiente se borra el registro de todas las pulseras de alarma del BT50. No es posible borrar una sola pulsera.

1. Pulse  y después  hasta que aparezca PULSERA SOS. Pulse  y después  hasta que aparezca BORRAR? o ¿BORRAR TODAS? en caso de que haya más de una pulsera emparejada.
2. Pulse  . **Todas las pulseras registradas se borrarán del BT50**

Nota: Después de BORRAR, en el BT50 ya no habrá ninguna pulsera registrada. El usuario **DEBE** realizar el procedimiento de asociación para emparejar **DE NUEVO** la pulsera.

Ajustes

Puede modificar diversos parámetros de configuración de su teléfono.

- Pulse  para abrir el menú.
- Avance con las teclas  y  hasta la entrada que desee y pulse para abrir el submenú relevante.

CONTRASTE (1-5)

Cambie el ajuste con  y , o pulse  para mantener el ajuste actual.

TIMBRE (1-3)

Cambie el ajuste con  y , o pulse  para mantener el ajuste actual.

ASOCIAR TIEMPO TECLA R

VOZ

Añadir un nuevo dispositivo al BT50. En la mayoría de las situaciones, debe seleccionarse el tiempo de flash de 100 ms. En algunos casos, por ejemplo, cuando se conecta el teléfono a una centralita privada, puede ser necesario cambiar a 300 ms. Para obtener más información, consulte la guía del usuario de su PABX. Cuando se pulsa una tecla, la acción va acompañada de una locución de voz.. Esta voz se puede activar o desactivar si se desea.

IDIOMA

Ver la página 9. Los mensajes salientes y los textos en la pantalla del teléfono están disponibles en 4 idiomas.

OIR MENSAJE

Ver la página 17.

GRABAR MENSAJE

Ver la página 17.

GRABAR NOMBRE

Ver páginas 14 y 15.

GRABAR NÚMERO

Ver páginas 13 y 14.

- Pulse  para salir del menú.

Casos especiales de uso

Uso en una centralita privada

Si su teléfono está conectado a una centralita (es decir, ud. tiene que marcar un prefijo para acceder a una línea externa), podrá utilizar funciones como transferencia y devolución de llamada utilizando la tecla  . Consulte la documentación de su centralita para confirmar el tiempo de flash que esta requiere.

Insertar una pausa de marcado

En caso de que deba marcar un número para tener línea exterior, y se tarde un poco en conectar, puede insertar una pausa para no tener que esperar a que suene el tono de línea.

Para insertar una pausa de marcado, simplemente introduzca el número que marca normalmente para tener línea exterior y pulse  .

Uso de servicios suplementarios

Su teléfono debería ser capaz de soportar servicios suplementarios como la llamada en espera y las llamadas a 3. Consulte con su proveedor de red telefónica para obtener más información sobre estos servicios.

Apéndice

Información de seguridad

Asegúrese de leer atentamente esta guía del usuario y consérvela para consultarla en el futuro.

Uso previsto

El teléfono es adecuado para hablar por teléfono dentro de un sistema de red de telefonía público analógico. Cualquier otro uso se considera uso no previsto. No está permitido hacer modificaciones ni reconstrucciones. No abra el aparato bajo ninguna circunstancia ni intente repararlo usted mismo.

Lugar de instalación

Asegúrese de que el teléfono:

- esté colocado sobre una superficie seca, plana y estable, o montado en una pared.
- no constituya un riesgo de tropiezo debido a los cables.
- no esté expuesto a humo, polvo, vibración, sustancias químicas, humedad, calor ni a la luz directa del sol.
- esté a una distancia mínima de un metro de otros dispositivos eléctricos, para evitar interferencias mutuas.

Asegúrese de que el acceso a la fuente de alimentación no quede obstruido por algún mueble o similar.

Alimentación eléctrica

Precaución: utilice únicamente la fuente de alimentación suministrada con el aparato, ya que otras podrían dañar el teléfono. Compruebe que el acceso a la fuente de alimentación no quede obstruido por algún mueble o similar.

La fuente de alimentación suministrada cumple los requisitos de diseño ecológico de la Unión Europea (Directiva 2005/32/CE).

Por tanto, su consumo de potencia es considerablemente menor, tanto en el modo de funcionamiento como en el modo no operativo, comparado con el diseño previo.

Compatibilidad con audífonos

Este teléfono funciona con la mayoría de audífonos habituales. No obstante, dada la amplia gama de audífonos disponibles en el mercado, no podemos garantizar que el teléfono vaya a funcionar plenamente con todos.

Importante: el teléfono puede generar un volumen de sonido muy alto si está activado el amplificador del volumen. Tenga cuidado si usan el auricular otras personas.



ADVERTENCIA: MANTENGA LAS PILAS DE BOTÓN FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

- La ingestión de una batería de botón puede provocar lesiones graves o mortales en tan solo 2 horas, debido a las quemaduras químicas y a una posible perforación del esófago.
- No permita nunca que los niños cambien las pilas de botón de ningún dispositivo.
- Si sospecha que algún niño se ha tragado o introducido en el cuerpo una pila de botón, llame inmediatamente a un centro de información de toxicología con servicio las 24 horas.
- Examine regularmente los dispositivos y compruebe que el compartimento de las pilas esté correctamente asegurado, por ejemplo, que esté bien apretado el tornillo u otro elemento de sujeción mecánico. No use el aparato si el compartimento no es seguro.
- Elimine inmediatamente y de forma segura las pilas de botón usadas, manteniéndolas fuera del alcance de los niños. Una pila puede seguir siendo peligrosa incluso cuando ya no puede hacer funcionar el aparato.
- Explique a otras personas el riesgo asociado a las pilas de botón y cómo mantener a los niños a salvo.

Eliminación

Usted está obligado a eliminar correctamente los bienes consumibles de acuerdo con las regulaciones legales aplicables.

El símbolo en este producto indica que los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las baterías, deben eliminarse separados de la basura doméstica llevándolos a los puntos de recogida adecuados que ofrecen las autoridades públicas encargadas de la recogida de residuos. Con frecuencia, las pilas también se pueden eliminar entregándolas en el punto de venta.



Los materiales de embalaje deben eliminarse de acuerdo con la normativa local.



Ayuda y soporte técnico / Guía para resolver problemas

Línea de ayuda telefónica

En caso de que surja algún problema con este teléfono, consulte en primer lugar la siguiente información. Si se producen problemas técnicos, póngase en contacto con nuestro servicio de atención telefónica.

Encontrará el número del servicio de atención telefónica en nuestra página web:

www.amplicomms.com

En caso de reclamaciones bajo los términos de la garantía, póngase en contacto con su establecimiento de venta.

El periodo de garantía es de 3 años (si el aparato fue adquirido en España o Portugal).

No puedo hacer llamadas telefónicas

- Compruebe que el cable de línea telefónica esté conectado correctamente. Si lo está, es posible que haya una avería. Asegúrese de que está utilizando el cable de teléfono que se incluye con el aparato.

Algunas funciones como, por ejemplo, la amplificación del volumen del auricular o el modo manos libres, no funcionan

- Compruebe la alimentación eléctrica.
- Verifique que las pilas estén instaladas correctamente, que sean del tipo correcto y que no estén gastadas.

No funciona la visualización de los números de llamadas entrantes

- Compruebe que tiene este servicio en su línea telefónica. Llame a su proveedor de la red de telefonía.
- Es posible que la persona que llama haya ocultado su número de teléfono.

Mantenimiento

- Limpie las superficies del equipo con un paño suave que no tenga pelusa.
- No use nunca productos de limpieza ni disolventes.

Garantía

Los equipos AMPLICOMMS se fabrican y comprueban aplicando los más modernos métodos de producción. La implementación de materiales cuidadosamente seleccionados y de tecnologías altamente desarrolladas aseguran un funcionamiento sin problemas y una larga vida útil de los aparatos.

Los términos de la garantía no se aplican si la causa del mal funcionamiento del equipo se debe al operador de red o a la posible instalación de una centralita privada. Los términos de la garantía no se aplican a las baterías recargables o adaptador de AC utilizados en los productos.

El periodo de garantía es de 24 meses, (36 meses si el producto se adquirió en España o Portugal) a partir de la fecha de compra.

Todas las deficiencias que se produzcan como consecuencia de fallos en el material de producción y que ocurran dentro del periodo de garantía se eliminarán de forma gratuita. El derecho a reclamación bajo los términos de la garantía se anulan tras una intervención del comprador o de terceros. Los daños causados como consecuencia de un manejo o uso incorrecto, un posicionamiento o almacenamiento incorrecto, o una conexión o instalación incorrectos, fuerza mayor u otra influencia externa no están cubiertos por los términos de la garantía.

En caso de quejas, nos reservamos el derecho a reparar o reemplazar las piezas defectuosas o proporcionar un dispositivo de recambio. Las piezas o dispositivos sustituidos pasarán a ser de nuestra propiedad. Los derechos a compensación en caso de daños están excluidos cuando no haya evidencia de dolo o negligencia grave por parte del fabricante.

Si observa en el aparato signos de defectos durante el periodo de garantía, devuélvalo al establecimiento en el que compró el equipo AMPLICOMMS junto con el justificante de compra. Todos los derechos a reclamación bajo los términos de la garantía de acuerdo con el presente acuerdo deberán reivindicarse únicamente ante su establecimiento de venta.

Tres años (si el aparato fue adquirido en España) después de la compra de nuestros productos, ya no se podrán realizar reclamaciones bajo los términos de la garantía.

Declaración de conformidad

Por la presente, ATLINKS EUROPE declara que el teléfono con cable (BigTel 50 Plus) cumple la legislación:

Este aparato cumple los requisitos de la Directiva UE 2014/35/EU & 2014/30/EU. Si desea ver la declaración de conformidad completa, consulte el documento que se puede descargar gratuitamente en nuestra página web: www.amplicomms.com



Especificaciones técnicas

Alcance en campo abierto (pulsera de alarma)	Hasta 30 metros*
Máx. potencia de RF (pulsera de alarma)	< 10dBm
Frecuencia de funcionamiento	433.92MHz
Número de pulseras de alarma	Hasta 5
Pila de la pulsera de alarma	CL2025 (pilas de litio de 3 V)

Vida útil de la pila de la pulsera de alarma (valores medios)	3 años en modo de espera (pila nueva)
Conexión eléctrica / Adaptador de la base	<p>Alimentador de la base: N.º de modelo: S003ATV0900020 (UE) / S003ATB0900020 (R.U.) Entrada: 100-240 V / 50-60 Hz / 0,15 A Salida: 9 V CC / 200 mA, 1,8 W Utilizar únicamente las fuen- tes de alimentación suministradas con el teléfono. CA monofásica, excluyendo instalaciones de TI definidas por la norma EN62368-1. Atención: la tensión de red está clasificada como peligrosa según los criterios de dicha norma.</p>
Conexión del teléfono	Aparato diseñado para la conexión a una línea de teléfono analógica de clase TNV3 (tensión de red de telecomunicaciones) tal como define la norma EN62368.
Temperatura de funcionamiento	De 5 °C a 40 °C

* Los valores pueden variar en función del entorno.

© ATLINKS 2022 - Queda prohibida su reproducción.

El fabricante se reserva el derecho de modificar las especificaciones de sus productos con objetos de realizar mejoras técnicas o cumplir con las nuevas normativas.

AMPLICOMMS y ATLINKS son marcas registradas.

Telefone

1. Botão de devolver chamada
2. Botão de marcação M1 de um toque
3. Apagar
4. Botão de marcação M2 de um toque
5. Correr para cima
6. Botão de SOS (botão de chamada de emergência)
7. Correr para baixo
8. LED: indicação de nova chamada
9. Botão do menu
10. Lista de chamadas (CLIP) / Agenda telefónica
11. Botão R
12. Botão de desligar o som do microfone
13. Botão de remarcar
14. LED, modo mãos-livres
15. Botão do modo mãos-livres
16. LED, o telefone está a tocar
17. Recetor + botão de rajada 40 dB
18. Aumento do volume em LED
19. Manípulo de controlo, volume do recetor (localizado por baixo do telefone)
20. Controlo deslizante do “volume do toque”
21. Controlo deslizante “Tom”
22. Controlo deslizante do “volume mãos-livres”

Pulseira de alarme

1. Iniciar chamada de emergência automática
2. LED, indicador do nível da bateria

ÍNDICE

Iniciar	31
Verificar o conteúdo da caixa	31
Ligar o telefone	31
Montagem na parede	32
Acertar a data e as horas	34
Definir a língua	35
Definir a melodia	35
Fazer e receber chamadas	35
Marcar um número de telefone	35
Terminar uma chamada	35
Receber uma chamada	36
Ativar/desativar o modo mãos-livres	36
Aumentar o volume do auricular do telefone	36
Definir o volume do recetor do telefone	36
Volume do toque	36
Definir o tom do recetor do telefone	36
Definir o volume mãos-livres	37
Desligar o som do microfone	37
Marcar um número de telefone com a função de remarcar	37
Devolver chamadas não atendidas	37
Marcar um número de telefone da agenda telefónica	37
Marcação de um toque	38
Marcação em cadeia	38
Definições do telefone	38
Agenda telefónica	38
Inserir um nome	39
Registar entradas na agenda telefónica / Memórias diretas (M1.M2)	39
Editar entradas na agenda telefónica	40
Registrar nomes nas entradas da agenda telefónica	40
Apagar registos	40
Apagar uma única entrada da agenda telefónica	40
Apagar todas as entradas da agenda telefónica	41

Lista de chamadas	41
Apresentar números de telefone na lista de chamadas	41
Guardar números da lista de chamadas na agenda telefónica	42
Apagar números de telefone individualmente	42
Apagar todas as entradas	42
Pulseira de alarme	42
Mensagem de alerta de saída	42
Gravar mensagem de alerta de saída	43
Reproduzir mensagem de alerta de saída	43
Apagar mensagem de alerta de saída	43
Guardar chamada de emergência	43
Chamadas de emergência automáticas	44
INICIAR/CANCELAR a chamada de emergência	44
Testar a pilha da pulseira de alarme	45
Substituir a pilha	45
Registar/anular registo da pulseira de alarme	45
Definições	46
Utilização especial.	47
Anexo	47
Ajuda e suporte / Guia de resolução de problemas	50
Garantia	51
Declaração de conformidade	52
Características Técnicas	52

Iniciar

Importante: Certifique-se de que lê a informação de segurança na página 47 antes de configurar o sistema do seu telefone.

Importante: O seu telefone pode emitir um som muito alto quando ligar o aumento do volume. Tenha cuidado se o seu telefone for usado por outras pessoas.

Verificar o conteúdo da caixa

Deverá ter:

- 1 base do telefone com fio
- 1 ficha do adaptador da alimentação
- 1 telefone
- 1 fio enrolado para o telefone
- 1 pulseira de alarme (à prova de salpicos)
- 1 cabo conector da linha telefónica
- 4 pilhas AA de 1,5V
- 1 pilha do tipo CL2025 de 3V já instalada na unidade de chamadas de emergência
- 1 suporte de montagem na parede
- 1 manual de instruções

Importante:

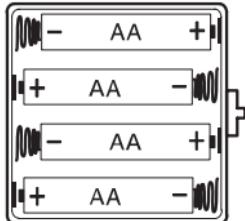
- Utilize apenas o adaptador da alimentação fornecido com o telefone.
- Use apenas o cabo do telefone fornecido com o telefone, caso contrário, o telefone pode não funcionar.

Ligar o telefone

Para usar **todas as funcionalidades**, como **mãos-livres e amplificação**, é **essencial** o telefone ser **alimentado pela alimentação elétrica e pilhas**.

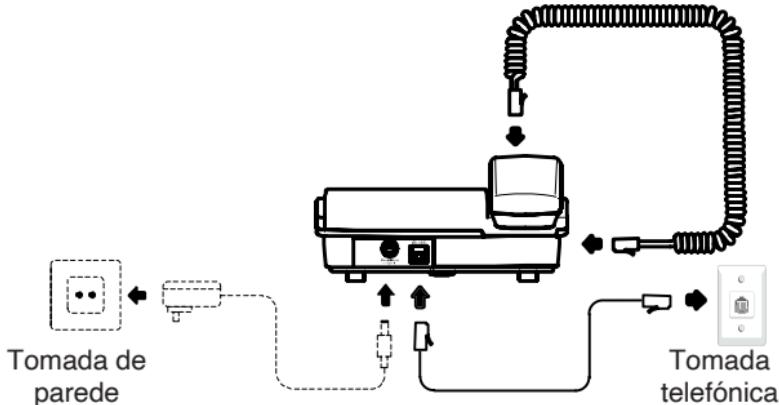
1. Insira as pilhas no compartimento das pilhas.

Use apenas 4 pilhas AA de 1,5V. Preste atenção à polaridade correta. Volte a fechar a tampa do compartimento das pilhas.



Certifique-se de que o telefone não está ligado à linha telefónica e/ou alimentação quando inserir ou substituir as pilhas.

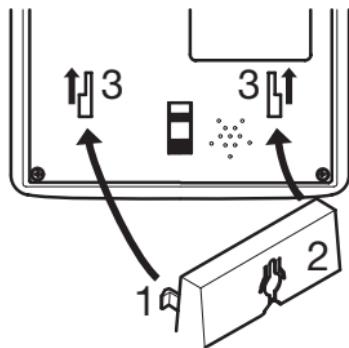
2. Ligue o telefone conforme apresentado na imagem. Use apenas o cabo telefónico fornecido, pois o equipamento pode não funcionar se usar outro cabo telefónico.



Montagem na parede

O telefone também pode ser instalado numa parede. Precisa de dois parafusos para fixar o telefone numa parede.

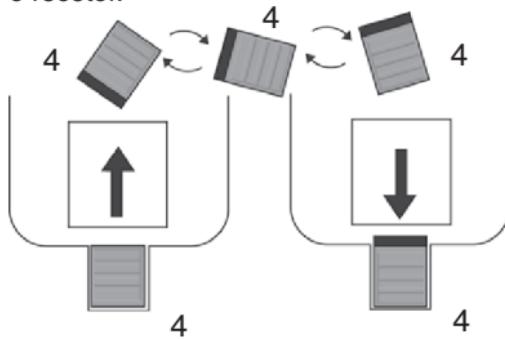
Passe as abas de orientação (1) pelo suporte de montagem na parede (2) através das ranhuras (3) na parte traseira do telefone. Faça deslizar o suporte de parede (2) 10 mm para cima, até encaixar no respetivo lugar.



Aviso: Certifique-se de que não há cabos ou tubos, etc., no interior da superfície da parede onde deseja fazer os buracos.

Faça dois buracos cuja distância entre eles corresponda ao suporte usado, insira os parafusos e deixe-os salientes 5 mm da parede. Coloque o telefone no suporte, coloque os parafusos nas ranhuras e faça deslizar um pouco o telefone para baixo.

Rode o gancho do recetor (4) na base do recetor 180°, de modo a que possa encaixar o recetor.



Ícones do ecrã

	Substitua as pilhas.
14:45	Apresentação das horas.
11/06	Apresentação da data.
	A agenda telefónica está aberta.
CLIP	A lista de chamadas está aberta.
NEW	A entrada na lista de chamadas é nova.
REPEAT	Indica uma chamada repetida.
^{CALLS} 01	Número da posição na lista de chamadas.
TOTAL: XX	Existem XX entradas na lista de chamadas.
NEW: XX	Existem XX novas entradas na lista de chamadas.
VOICE	A piscar: O modo de gravação está ativado (consulte a página 40). Ligado: Foi registado um nome para esta entrada na agenda telefónica.
+	Foi marcado o número de chamadas de emergência (consulte as páginas 39, 42, 43, 44)

Acertar a data e as horas

- Prima .
- Selecione a HORA/DATA usando / , e prima .
- Acerte as horas usando / , e prima .
- Acerte os minutos usando / , e prima .
- Acerte o mês usando / , e prima .

- Acerte o dia usando / , e prima .
- Prima para sair do menu.

Definir a língua

- Prima .
- Selecione a **IDIOMA** usando / , e prima .
- Selecione uma língua usando / , e prima .
- Prima para sair do menu.

Definir a melodia

- Prima .
- Selecione a **TOQUE**.
- Prima .
- Prima / para selecionar uma melodia.
- Prima para confirmar.

Para mais definições, consulte o capítulo “Definições” na página 38.

Fazer e receber chamadas

Marcar um número de telefone

Para iniciar uma chamada, tem as seguintes opções:

- Levante o telefone e marque o número de telefone.
 - Insira o número de telefone e levante o telefone.
- ou,
- Insira o número de telefone e prima ou

O modo mãos-livres será ativado e o número de telefone é marcado (para o modo mãos-livres, precisa de alimentação elétrica ou pilhas).

- Durante uma chamada, pode ver o tempo da chamada no visor.

Terminar uma chamada

Para terminar uma chamada, pode:

- Voltar a colocar o telefone na base.
- ou,
- Prima
- se a chamada tiver sido feita no modo mãos-livres. O LED vermelho no botão mãos-livres acende.

Receber uma chamada

Levante o telefone ou prima  .

Ativar/desativar o modo mãos-livres

Durante uma chamada em que use o telefone, pode passar para o modo mãos-livres ou ativar o altifalante (é necessário alimentação elétrica ou pilhas).

Prima  e volte a colocar o telefone na base.

Se desejar continuar a chamada com o telefone, basta levantá-lo da base.

Tenha em conta:

- Durante o modo mãos-livres, a sua fala é transmitida através do microfone na base. Fale a uma distância nunca superior a 0,5 metros virado para a frente da unidade.
- Níveis de ruído elevados no fundo podem evitar um funcionamento satisfatório.

Aumentar o volume do auricular do telefone

Pode aumentar o volume do auricular do telefone para +40 dB (precisa de alimentação elétrica/pilhas). Prima  . O LED de ligado  acende.

Cuidado: Este telefone é capaz de produzir níveis de volume muito elevados quando o amplificador for ligado e o controlo do volume estiver no máximo.

Tenha muito cuidado se o telefone for partilhado entre utilizadores com audição normal e outros com deficiências auditivas.

Definir o volume do recetor do telefone

Pode ajustar o volume do recetor do telefone usando o controlo (19) (consulte a página 2).

Volume do toque

Pode ajustar o volume do toque usando o controlo (20) (consulte a página 2).

Definir o tom do recetor do telefone

Pode ajustar o tom do recetor do telefone usando o controlo (21), caso a função de aumento do som esteja ativada (consulte a página 2).

Definir o volume mãos-livres

Pode ajustar o volume mãos-livres usando o controlo (22) (consulte a página 2).

Desligar o som do microfone

O microfone no telefone pode ser ativado e desativado durante uma conversa.

Prima e mantenha premido  : Desliga o microfone (sem som)

Deixe de premir  : Liga o microfone

Marcar um número de telefone com a função de remarcar

O seu telefone guarda o último número de telefone marcado.

- Levante o telefone ou prima  e depois prima .

Devolver chamadas não atendidas

O telefone guarda os números de chamadas não atendidas numa lista de chamadas. Para mais informações, consulte o capítulo “Lista de chamadas” na página 41.

- Levante o telefone ou prima  , tdepois, selecione a entrada desejada usando  e  , e prima .
- ou,
- Selecione a entrada desejada usando  e  , e prima .

O altifalante é ligado. Se desejar continuar a chamada com o telefone, basta levantá-lo da base. O altifalante é desligado.

Marcar um número de telefone da agenda telefónica

Para criar e guardar entradas na agenda telefónica, consulte o capítulo “Agenda telefónica” na página 38.

- Levante o telefone ou prima  .
- Prima  , O ícone da agenda telefónica aparece no LCD.
Selecione a entrada desejada usando  e  , e prima .
- ou

- Prima  , O ícone da agenda telefónica aparece no LCD antes de selecionar a entrada desejada usando  e  , e prima  . O altifalante é ligado. Se desejar continuar a chamada com o telefone, basta levantá-lo da base. O altifalante é desligado.

Marcação de um toque

Pode usar os botões de marcação de um toque M1 ou M2 para marcar rapidamente os números. Para saber como guardar números de um toque, consulte o capítulo “Registar entradas na agenda telefónica/Memórias diretas (M1, M2) nas páginas 39.

- Levante o telefone ou prima  .
- Prima brevemente o botão da memória de um toque  ou  .
- Prima brevemente o botão da memória de um toque  ou  .
- Levante o telefone ou prima  .

Nota: Os números de telefone atribuídos aos botões de marcação de um toque não podem ser apagados. Quando guardar números novos, as entradas existentes serão sobreescritas.

Marcação em cadeia

A função é usada em serviços telefónicos mais complexos, como banca telefónica, chamada a chamada ou cartão de chamadas. Pode marcar sucessivamente vários números guardados na agenda telefónica quando a ligação já tiver sido feita. Também pode combinar números a transferir da agenda telefónica com números inseridos manualmente. Os números guardados na agenda telefónica podem ser encadeados e transmitidos conforme desejado.

- Durante uma chamada, prima  , selecione a entrada desejada usando  e  , e prima  .

Definições do telefone

Agenda telefónica

Pode guardar 30 números na agenda telefónica juntamente com os respetivos nomes.

- Insira sempre o código de acesso da área juntamente com os números de telefone, de modo a que o telefone também consiga atribuir chamadas locais recebidas a uma entrada da agenda telefónica.
- Quando usar toda a capacidade de memória da agenda telefónica, a mensagem **MEMÓRIA CHEIA** aparece quando tentar guardar outro número. Para criar espaço, tem de apagar primeiro uma entrada já existente.
- As entradas na agenda telefónica são dispostas de forma alfabética. Para passar diretamente para uma entrada na agenda telefónica, insira a primeira letra da respetiva entrada.

Inserir um nome

As teclas dos dígitos também têm letras para a inserção das respetivas letras. Ao premir as respetivas teclas o número de vezes necessárias permite inserir maiúsculas e dígitos.

Insira um espaço premindo **1**.

Apague um espaço premindo **C**.

Para inserir a mesma letra duas vezes, prima o botão para inserir a letra. Espere que o cursor avance um espaço. Insira de novo a letra.

Registrar entradas na agenda telefónica / Memórias diretas (M1.M2)

Registrar na agenda telefónica:

1. Prima **MENU**.
2. Selecione **GUARDAR NÚMERO** usando **▲** e **▼**, e prima **OK**.
3. Insira o número de telefone e prima **OK**.
4. Insira o nome e prima **OK**.
5. Se desejar que o número guardado seja um número de emergência, selecione “NÚMERO DE ALARME” usando **▲** e **▼**, e prima **OK**. Selecione o local de prioridade de marcação de chamadas de emergência usando **▲** e **▼**, e prima **OK**.

Registrar memórias diretas (M1, M2):

1. Repita os passos 1, 2 e 3 apresentados acima.
2. Insira o nome e prima M1 ou M2.
3. Continue com o passo 5.

Editar entradas na agenda telefónica

- Prima  e selecione uma entrada usando  e .
- Prima e mantenha premido  durante cerca de 3 segundos, e confirme EDITAR? premindo .
- Se necessário, insira o novo número de telefone, e confirme com .
- Se necessário, insira o novo nome, e confirme com .

Registrar nomes nas entradas da agenda telefónica

Pode gravar um nome falado para cada número de telefone guardado na agenda telefónica. Quando selecionar uma entrada na agenda telefónica, a gravação efetuada é reproduzida e pode ouvir a entrada selecionada.

- Prima .
- Selecione GRAVAÇÃO DO NOME usando  e , e prima .
- Depois, selecione uma entrada usando  e .
- Prima e mantenha premido  durante 3 segundos para iniciar a gravação, e deixe de premir  para editar.

Nota: Se não deixar de premir a tecla, a gravação pára automaticamente passados 3 segundos.

- Prima  para sair do menu.

Apagar registos

- Prima .
- Selecione GRAVAÇÃO DO NOME usando  e , e prima .
- Depois, selecione uma entrada usando  e .
- Prima  durante a reprodução para apagar a gravação.

Apagar uma única entrada da agenda telefónica

- Prima  e selecione uma entrada usando  e .
- Prima . O visor apresenta APAGAR?.

- Prima e mantenha premido de novo o botão  C . A entrada é apagada.
- Para abortar o processo de apagamento, prima .

Apagar todas as entradas da agenda telefónica

- Prima  e selecione uma entrada usando  e .
- Prima e mantenha premido  C durante cerca de 4 segundos. O visor apresenta APAGAR TUDO?.
- Prima de novo .
- Para abortar o processo de apagamento, prima .

Lista de chamadas

Nota: A função de apresentação do número de quem o contacta, essencial para a lista de chamadas, é um serviço suplementar oferecido pelos fornecedores de redes telefónicas. Contacte o seu fornecedor de rede para obter mais informações.

Se esta informação estiver disponível para a sua linha telefónica, o número e nome de quem o contacta, caso exista na agenda telefónica, aparece no visor, ou é indicado sonoramente quando o telefone tocar. Se quem o contacta tiver eliminado a transmissão do seu número de telefone, ou caso esta opção esteja indisponível, aparece uma mensagem correspondente no visor. O número de telefone não é apresentado e, como resultado, não é guardado na lista de chamadas.

O visor apresenta as entradas na lista de chamadas e quantas delas são NOVAS (ainda não visualizadas). Pode guardar um total de 64 chamadas na lista de chamadas. O LED a piscar a vermelho indica novas chamadas na lista de chamadas. **Este LED permanece ligado enquanto ainda houver chamadas novas (não lidas) na lista de chamadas. Para parar o LED, prima repetidamente .**

Apresentar números de telefone na lista de chamadas

- Selecione uma entrada usando  e .

Guardar números da lista de chamadas na agenda telefónica

- Selecione uma entrada usando e .
- Prima e mantenha premido durante cerca de 3 segundos, e confirme GUARDAR NÚMERO premindo .
- O número de telefone é guardado na agenda telefónica sem que lhe seja atribuído um nome. Depois, insira um nome para o número de telefone (consulte “Editar entradas na agenda telefónica”).

Nota: Quando o número na agenda telefónica for guardado juntamente com um nome, o nome inserido também aparece na lista de chamadas.

Apagar números de telefone individualmente

- Selecione uma entrada usando e .
- Prima . O visor apresenta APAGAR?.
- Prima de novo . A entrada é apagada.

Apagar todas as entradas

- Selecione uma entrada usando e .
- Prima e mantenha premido durante cerca de 4 segundos. O visor apresenta APAGAR TUDO?.
- Prima e mantenha premido de novo durante cerca de 4 segundos.

Nota: Antes de apagar os números de telefone, certifique-se de que as entradas foram visualizadas.

Pulseira de alarme

A unidade de chamadas de emergência pode ser usada para marcar números de serviços de emergência ou de pessoas para prestarem assistência.

Mensagem de alerta de saída

Existe uma mensagem de alerta de saída predefinida guardada no telefone. Pode substituir esta mensagem por uma mensagem sua. Após ativar uma chamada de emergência automática, os números da agenda telefónica considerados NÚMERO DE ALARME são contactados

automaticamente. A mensagem de alerta é reproduzida repetidamente até que seja ouvida pela pessoa que a recebe, premindo a tecla “0”. Assim, tem de terminar a sua mensagem de alerta indicando claramente que o receptor tem de “...receba esta chamada de emergência premindo a tecla 0!”.

Nota: Quando gravar a sua mensagem, certifique-se de que a pessoa contactada reconhece o seu nome na chamada de emergência. Informe-a claramente de que esta é uma chamada de emergência e que necessita de ajuda.

Gravar mensagem de alerta de saída

- Prima  **MENU**.
- Selecione **GRAVAR MENSAGEM** usando  /  , e prima  **OK**.
- Prima e mantenha premido  **OK** quando ditar a sua mensagem.
- Deixe de premir  **OK** para terminar a gravação.

Reproduzir mensagem de alerta de saída

- Prima  **MENU**.
- Selecione **VERIF. MENSAGEM** usando  /  , e prima  **OK**.

Apagar mensagem de alerta de saída

- Prima  **MENU**.
- Selecione **VERIF. MENSAGEM** usando  /  , e prima  **OK**.
- Prima  **C** durante a reprodução. A mensagem será apagada.

Guardar chamada de emergência

Guarde o número de emergência na agenda telefónica. Consulte “Gravar entradas na agenda telefónica” (página 39) e certifique-se de que selecionou “**NÚMERO DE ALARME**”.

Chamadas de emergência automáticas

A chamada de emergência automática pode ser iniciada premindo e mantendo premido durante 2 segundos o botão **(SOS)** no telefone, ou o botão na unidade de chamada de emergência.

Se não for atribuído qualquer número a **(SOS)**, não é marcado qualquer número de telefone, mas um sinal de aviso forte é transmitido pelo telefone.

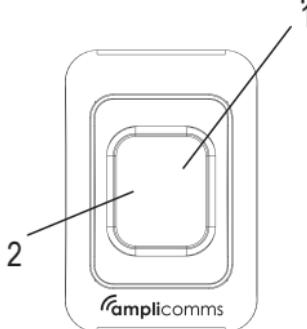
Nota: Certifique-se de que a pulseira de alarme está ao alcance do telefone.

A pilha na pulseira de alarme deverá estar sempre carregada.

INICIAR/CANCELAR a chamada de emergência

O seguinte procedimento inicia a chamada de emergência:

1. Prima **(SOS)** ou o botão de SOS (1) na pulseira durante o estado inativo do BT50 durante **2 segundos** para ativar a chamada de emergência.
2. Após a chamada de emergência ser ativada, o BT50 emite um “BEEP” durante 15 segundos.
3. Após o “BEEP”, o BT50 marca o número predefinido na AGENDA TELEFÓNICA → NÚMERO DE ALARME, com base na ordem de prioridade, num intervalo de cerca de 60 segundos, caso não tenha sucesso.
4. A pessoa que atender a chamada ouvirá a mensagem de alerta. A pessoa que receber a chamada pode parar a mensagem premindo “0”, o que coloca o BT50 no modo mãos-livres para iniciar a conversa.



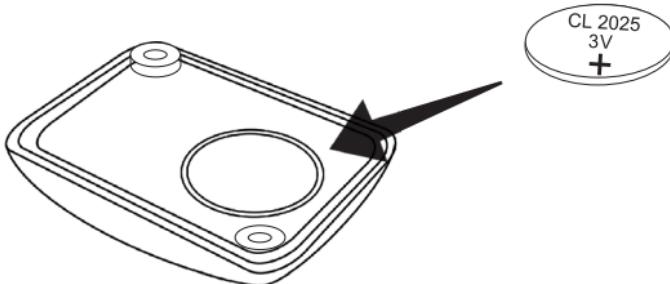
Nota: Para PARAR uma chamada de emergência, prima o botão SOS / botão da pulseira de alarme (1) durante 4 segundos.

Testar a pilha da pulseira de alarme

1. Prima e mantenha premido o botão (1) na unidade de chamadas de emergência. O LED (2) acende.
2. Se o LED (2) deixar de acender quando mantiver premido o botão, substitua a pilha.

Substituir a pilha

1. Retire o parafuso na parte traseira da unidade de chamadas de emergência com uma chave de estrelas pequena.
2. Insira a ponta de uma pequena chave de fendas no entalhe e abra a estrutura.
3. Substitua a bateria. Use apenas pilhas do mesmo tipo. Preste atenção à polaridade correta.
4. Feche a estrutura.



Registrar/anular registo da pulseira de alarme

Pode emparelhar até 5 pulseiras de alarme idênticas.

O seguinte procedimento serve para registrar uma PULSEIRA ALARME ao BT50.

1. Prima **[MENU]** e depois **[▼]** até que o visor apresente PULSEIRA ALARME.
2. Prima **[OK]**, para visualizar A EMPARELHAR, depois, prima de novo **[OK]** para visualizar A EMPARELHAR... Agora, o BT50 está pronto para registar um novo dispositivo.
3. Prima o botão na pulseira SOS para completar o processo de registo. Se o registo for efetuado com sucesso, o BT50 apresenta EMPARELHADO, depois, prima **[OK]**.

O seguinte procedimento serve para anular o registo de todas as pulseiras de alarme do BT50. Não é possível eliminar uma única pulseira.

1. Prima  e depois  até que o visor apresente PULSEIRA DE ALARME. Prima  e depois  até que APAGAR? ou APAGAR TUDO? apareça, caso tenha mais do que uma pulseira emparelhada.
2. Prima  e todas as pulseiras registadas serão desemparelhadas do BT50.

Nota: Após APAGAR, o BT50 deixa de ter pulseiras registadas. O utilizador **TEM** de efetuar o registo das pulseiras **DE NOVO**.

Definições

Pode efetuar várias definições no seu telefone.

- Prima  para abrir o menu.
- Use  e  para selecionar a entrada desejada e prima para abrir o submenu relevante.

CONTRASTE DO LCD (1-5) Modifique as definições usando  e , ou prima  para manter as definições atuais.

TOQUE (1-3) Modifique as definições usando  e , ou prima  para manter as definições atuais.

A EMPARELHAR FLASH Para adicionar um novo dispositivo ao BT50, em grande parte das situações, o tempo flash de 100 ms deverá ser selecionado. Nalguns casos, quando ligar o telefone a um PABX, pode ser necessário passar para os 300 ms.

Para mais informações, consulte o manual de utilização do PABX.

VOZ Quando prime um botão, uma voz acompanha a ação. Esta voz pode ser ativada e desativada, conforme desejado. Consulte a página 35. As mensagens transmitidas e os textos apresentados no telefone estão disponíveis em 4 línguas.

IDIOMA

VERIF. MENSAGEM
GRAVAR MENSAGEM
GRAVAÇÃO DO NOME
GUARDAR NÚMERO

Consulte a página 43.
 Consulte a página 43.
 Consulte a página 40.
 Consulte a página 39.

- Prima  para sair do menu.

Utilização especial

Usar num posto particular de comutação

Se o seu telefone estiver em comutação (se tiver de marcar 9 para ir para uma linha externa), pode transferir chamadas e retomar chamadas usando o botão .

Terá de consultar o manual de comutação particular para saber o momento da comutação.

Inserir pausa na marcação

Se tiver de marcar um número para uma linha externa e levar algum tempo para efetuar a ligação, pode inserir uma pausa, para não ter de esperar para ouvir o tom de marcação.

Para inserir uma pausa na marcação, basta inserir o número que habitualmente marca para uma linha externa, e premir .

Usar serviços adicionais

O seu telefone deverá ser capaz de suportar serviços como chamada em espera e chamadas de conferência. Tem de consultar o seu fornecedor de rede telefónica para obter mais informações acerca deste serviço.

Anexo

Notas de segurança

Certifique-se de que lê este guia do utilizador com atenção e que o guarda para futuras referências.

Utilização prevista

O telefone é adequado para telefonar num sistema de rede de telefone pública analógica. Qualquer outro tipo de utilização é considerado inadequado. Uma modificação sem autorização ou reconstrução não são permitidas. Nunca abra o dispositivo nem tente efetuar qualquer reparação.

Local de instalação

Certifique-se de que o seu telefone:

- Está numa superfície seca, plana e estável, ou montado numa parede.
- Não constitui um perigo de tropeções devido aos fios ou cabos.
- Não está exposto ao fumo, pó, vibração, químicos, humidade, calor e luz direta do Sol.
- Se encontra a, pelo menos, um metro de outros aparelhos elétricos, para evitar interferências mútuas.

Certifique-se de que o acesso ao adaptador da alimentação não é obstruído por mobiliário ou algo semelhante.

Alimentação

Cuidado: Use apenas a ficha do adaptador da alimentação fornecido, pois outros tipos de alimentação podem danificar o telefone. Certifique-se de que o acesso à ficha do adaptador da alimentação não é obstruído por mobiliário ou algo semelhante.

O adaptador da alimentação incluído vai ao encontro dos requisitos de eco-design da União Europeia (Diretiva 2005/32/EG). Assim, o seu consumo de energia é consideravelmente baixo, tanto durante o funcionamento como no estado inativo, quando comparado com os adaptadores da alimentação de modelos anteriores.

Compatibilidade com aparelhos auditivos

O seu telefone funciona com os aparelhos auditivos mais populares. No entanto, tendo em conta a grande variedade de aparelhos auditivos disponíveis, não podemos garantir que o seu telefone funcione totalmente com todos os aparelhos auditivos.

Importante: O seu telefone pode emitir um som muito alto quando ligar o aumento do volume. Tenha cuidado se o seu telefone for usado por outras pessoas.



AVISO - MANTENHA AS PILHAS FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS

- Engolir uma pilha do tipo botão pode dar origem a lesões sérias ou até mesmo fatais no espaço de 2 horas, devido a queimaduras químicas e potencial perfuração do esôfago.
- Nunca permita que crianças substituam as pilhas do tipo botão de nenhum dispositivo.
- Se suspeitar que a criança engoliu ou inseriu uma pilha do tipo botão nalguma cavidade do corpo, contacte imediatamente um centro anti-venenos.
- Examine regularmente os dispositivos e certifique-se de que o compartimento da pilha está bem fechado, ou seja, que o parafuso ou outro fixador mecânico está bem apertado. Não use o dispositivo se o compartimento não estiver bem fechado.
- Elimine as pilhas do tipo botão gastas imediatamente e de forma segura, fora do alcance das crianças. Uma pilha ainda pode ser perigosa, mesmo que já não esteja a utilizar o dispositivo.
- Avise os outros dos riscos associados às pilhas do tipo botão e como manter as crianças seguras.

Eliminação

É da sua responsabilidade eliminar bens consumíveis corretamente, de acordo com as normas legais aplicáveis.

O símbolo neste produto indica que aparelhos elétricos e eletrónicos e pilhas têm de ser eliminados de forma separada do lixo doméstico comum, num ponto de recolha adequado, fornecido pelas autoridades responsáveis pelos resíduos. As pilhas também podem ser eliminadas no ponto de venda.



Os materiais de empacotamento têm de ser eliminados de acordo com as normas locais.



Ajuda e suporte / Guia de resolução de problemas

Linha de ajuda

Caso o telefone tenha algum tipo de problema, consulte primeiro a informação apresentada a seguir. No caso de problemas técnicos, contacte o nosso serviço de apoio ao cliente.

O número da nossa linha azul do cliente pode ser encontrado no nosso website: www.amplicomms.com

No caso de queixas ao abrigo da garantia, contacte o nosso departamento de vendas.

Tem um período de garantia de 3 anos.

Não consigo fazer chamadas telefónicas

- Certifique-se de que o cabo telefónico está ligado corretamente. Se estiver, poderá haver uma falha. Certifique-se de que usa o cabo telefónico fornecido com o seu telefone.

Algumas funcionalidades, como a função de aumento do som e mãos-livres, não estão a funcionar

- Verifique a alimentação.
- Certifique-se de que inseriu as pilhas corretamente, que são do mesmo tipo e que não estão gastas.

A apresentação dos números das chamadas recebidas não está a funcionar

- Certifique-se de que tem este serviço na sua linha telefónica. Contacte o seu fornecedor de rede.
- A pessoa que o contactou pode ter ocultado o seu número de telefone.

Manutenção

- Limpe as superfícies do seu equipamento com um pano suave e sem cotão.
- Nunca use agentes de limpeza nem solventes.

Garantia

O equipamento da AMPLICOMMS é produzido e testado de acordo com os métodos de fabrico mais atuais. A implementação de materiais selecionados cuidadosamente e tecnologias altamente desenvolvidas garante um funcionamento sem problemas e um longo tempo de vida útil.

Os termos da garantia não se aplicam quando a causa do mau funcionamento do equipamento se dever ao operador da rede telefónica ou qualquer sistema de extensão privado. Os termos da garantia não se aplicam a pilhas recarregáveis ou baterias usadas no produto. O período da garantia é de 24 meses (36 meses, se o produto for comprado em Espanha ou Portugal) a partir da data de compra.

Todos os danos resultantes do material ou do fabrico que possam ocorrer durante o período da garantia serão eliminados sem quaisquer custos para o utilizador. Os direitos à garantia serão anulados se houver intervenção por parte do utilizador ou de terceiros. Danos causados por um manuseamento inadequado ou posicionamento ou armazenamento incorretos, ligação ou instalação inadequadas.

Atos de Deus ou qualquer outra influência externa não são abrangidos pelos termos da garantia.

No caso de queixas, reservamos o direito de reparar ou substituir partes defeituosas ou oferecer um serviço de substituição. As peças ou dispositivos substituídos tornar-se-ão nossa propriedade.

Direitos a compensação no caso de danos estão excluídos quando não houver provas ou intenção nem negligência por parte do fabricante.

Se o seu equipamento apresentar sinais de defeitos durante o período da garantia, devolva-o no revendedor onde adquiriu o equipamento da AMPLICOMMS, juntamente com o talão da compra. Todas as queixas ao abrigo da garantia, tendo em conta este acordo, têm de ser resolvidas exclusivamente pelo revendedor. Dois anos após a compra dos nossos produtos, deixará de ter direito a garantia

Declaração de conformidade

A ATLINKS EUROPE declara que o telefone com fios (BigTel 50 Plus) se encontra em conformidade com a legislação:

Normas de compatibilidade eletromagnética 2016 (S.I. 2016/ 1091) e normas de equipamento elétrico (segurança) 2016 (S.I. 2016/ 1101).

Para ver a declaração de conformidade completa, pode descarregá-la de forma gratuita no nosso website: www.amplicomms.com



Pelo presente, a ATLINKS EUROPE declara que o tipo de equipamento de rádio DECT se encontra em conformidade com a legislação: Normas do equipamento de rádio 2017 (SI 2017/1206). O texto integral da declaração de conformidade da UKCA está disponível no seguinte endereço da Internet: www.amplicomms.com

Características Técnicas

Alcance sem obstáculos (pulseira de alarme)	Até 30 metros*
Potência máxima de radiofrequências (pulseira de alarme)	< 10dBm
Frequência de funcionamento	433.92MHz
Número de pulseiras de alarme	Até 5
Pilha da pulseira de alarme	CL2025 (pilhas de lítio de 3V)
Tempo de vida da pilha da pulseira de alarme (valores médios)	3 anos no modo inativo (pilha nova)

Ligação elétrica / adaptador da base	<p>Adaptador da base: Modelo N°: S003ATV0900020 (EU) / S003ATB0900020 (UK) Entrada: 100-240 V / 50-60 Hz / 0.15 A Saída: 9 V DC / 200 mA, 1,8 W Use apenas os adaptadores fornecidos com o telefone. AC monofásico, excluindo instalações de TI definidas pela norma EN62368-1. Atenção: A voltagem da rede é classificada como perigosa de acordo com os critérios desta norma.</p>
Ligação do telefone	Aparelho criado para ligação a uma classe TNV3 (voltagem da rede de telecomunicações) de linha telefônica analógica, conforme definido pela norma EN62368.
Temperatura de funcionamento	De 5 °C a 40 °C

* Os valores podem variar, de acordo com o ambiente.

© ATLINKS 2022 - Está proibida a sua reprodução

O fabricante reserva o direito de alterar as especificações dos seus produtos para efetuar melhorias técnicas ou para manter a conformidade com os novos regulamentos.

AMPLICOMMS e ATLINKS são marcas registadas.

Telefon

1. Tilbageopkaldsknap
2. Kvik-opkaldsknap M1
3. Slet
4. Kvik-opkaldsknap M2
5. Rul opad
6. SOS-knap (nødopkaldsknap)
7. Rul nedad
8. LED: nyt opkaldsindikation
9. Menuknap
10. Opkaldsliste (BOG)/telefonbog
11. R-knap
12. Mute-knap
13. Genopkaldsknap
14. LED, håndfri tilstand
15. Håndfri tilstandsknap
16. LED, telefon ringer
17. Modtager+40 dB forstærker-knap
18. Lydforstærker på LED
19. Kontrolknap, modtagerlydstyrke (placeret under telefonrøret)
20. Slidestyring til "ringetonens lydstyrke"
21. Slidestyring til "tone"
22. Slidestyring til "håndfri lydstyrke"

Alarm-armbånd

1. Start automatisk nødopkald
2. LED, batteriniveauintikator

INDHOLDSFORTEGNELSE

Startvejledning	57
Kontrol af indholdet i pakken	57
Tilslutning af telefonen	57
Vægmontering	58
Indstilling af dato og klokkeslæt	60
Indstilling af sprog	60
Indstilling af melodien	60
Foretag og modtag opkald	61
Indtast et telefonnummer	61
Afslutning af et opkald	61
Modtag et opkald	61
Aktivering/deaktivering af håndfri tilstand	61
Forstærk telefonrørets lydstyrke	61
Indstilling af lydstyrken for håndsættets modtager	62
Ringestyrke	62
Indstilling af håndsætsmodtagertone	62
Indstilling af håndfri lydstyrke	62
Slå mikrofonen fra	62
Opkald til et telefonnummer ved hjælp af genopkaldsfunktionen	62
Ringer tilbage ubesvarede opkald	62
Opkald til et telefonnummer fra telefonbogen	63
Opkald med et tryk	63
Kædeopkald	64
Telefonindstillinger	64
Telefonbog	64
Indtastning af et navn	64
Optagelse af telefonbogsoptegnelser/direkte hukommelser (M1. M2)	65
Redigering af kontakter i telefonbogen	65
Optag navne til telefonbogsoptegnelser	65
Sletning af optagelser	66
Sletning af en enkelt kontakt fra telefonbogen	66
Slet alle kontakt fra telefonbogen	66

Opkaldsliste	66
Viser telefonnumre på opkaldslisten	67
Lagring af numre fra opkaldslisten i telefonbogen	67
Sletning af telefonnumre individuelt	67
Sletning af alle optegnelser	67
Alarm-armbånd	68
Udgående advarselsbesked	68
Optagelse af en udgående alarmbesked	68
Afspiller den udgående alarmbesked	68
Sletning af den udgående alarmbesked	68
Lagring af nødopkald	69
Automatiske nødopkald	69
START/ANNULLERING AF nødopkaldet	69
Test af alarm-armbåndets batteri	70
Udskiftning af batteriet	70
Alarm-armbånd tilmelding/framelding	70
Indstillinger	71
Særlig brug	72
Bilag	72
Hjælp og support/fejlfindingsvejledning	74
Garanti	75
Overensstemmelseserklæring	76
Tekniske specifikationer	77

Startvejledning

Vigtigt: Sørg for, at du har læst sikkerhedsoplysningerne på side 72, før du opsætter dit telefonsystem.

Vigtigt: Din telefon kan producere meget høj lyd, når Forstærker er tændt. Vær forsiktig, hvis håndsættet bruges af andre.

Kontrol af indholdet i pakken

Du bør have:

- 1 telefonbase med ledning
- 1 strømadapterstik
- 1 telefonrør
- 1 spiraledning ledning til håndsæt
- 1 alarm-armbånd, (stænksikker)
- 1 forbindelseskabel til telefonledning
- 4 batterier, AA 1,5 V
- 1 batteritype CL2025 3V allerede installeret i nødopkaldsenheden
- 1 vægmonteringsbeslag
- 1 brugervejledning

Vigtigt:

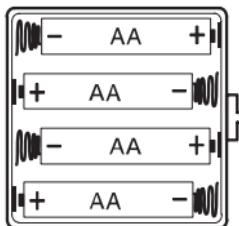
- Brug kun den strømadapter, der fulgte med din telefon.
- Brug kun det telefonkabel, der fulgte med din telefon, ellers fungerer din telefon muligvis ikke.

Tilslutning af telefonen

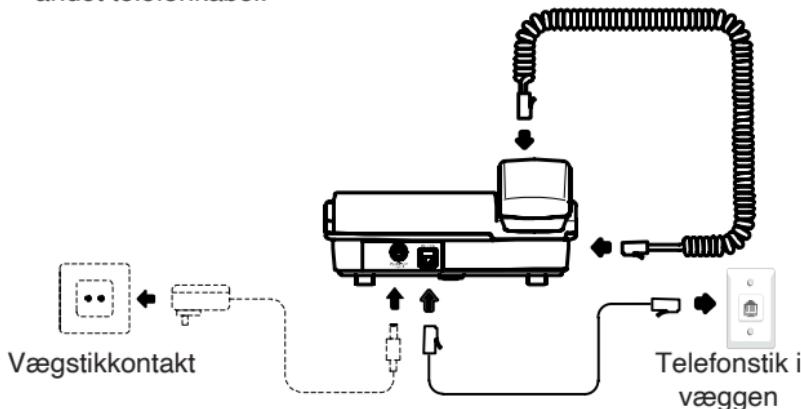
Til brug af alle funktioner fx. Håndfri og forstærkning er det **vigtigt**, at telefonen **får strøm fra strømforsyningen og batterierne**.

1. Indsæt batterierne i det åbne batterirum.

Brug kun 4 batterier af typen AA 1,5 V. Vær opmærksom på den korrekte polaritet. Luk batterirummets dæksel.



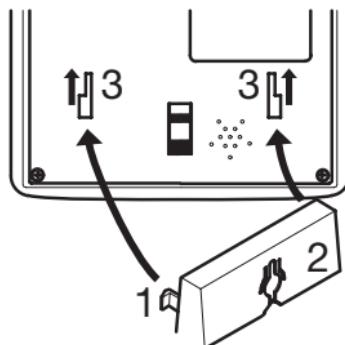
- Vær opmærksom på, at telefonen ikke er tilsluttet telefonstikket og/eller lysnettet, når batterierne isættes eller udskiftes.
2. Tilslut telefonen som vist på billedet. Brug kun det medfølgende telefonkabel, da udstyret muligvis ikke virker, hvis der bruges et andet telefonkabel.



Vægmontering

Telefonen kan også monteres på en væg. Du skal bruge to skruer til, at spænde telefonen fast på en væg.

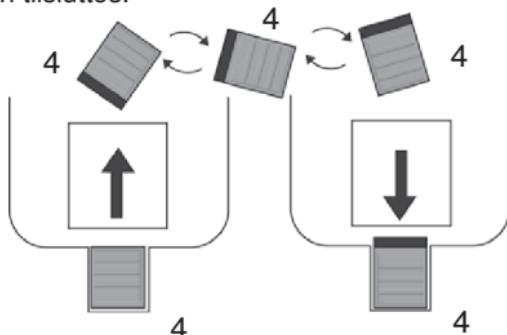
Sæt styretappene (1) på vægophænget (2) i hullerne (3) på bagsiden af telefonen. Tryk vægbeslaget (2) 10 mm opad, indtil du kan høre, at det klikkes på plads.



Advarsel: Sørg for, at der ikke er kabler, rør eller lignende i væggen, hvor hullerne skal børes.

Bor to huller, der skal passe til beslaget. Sæt skruerne i og sørge for, at de stikker 5 mm ud af væggen. Sæt telefonen på beslaget, stik skruerne i hullerne og tryk telefonen lidt nedad.

Drej krogen på modtageren (4) i holderen til modtageren 180°, så modtageren kan tilsluttes.



Skærmikoner

-  Erstat batterierne.
-  14:45 Visning af tiden.
-  11/06 Visning af dato.
-  CLIP Telefonbogen er åben.
-  NEW Opkaldslisten er ny.
-  REPEAT Indikerer et gentaget opkald.
-  01 CALLS Positionsnummer i opkaldslisten.
-  TOTAL:XX Der er XX optegnelser i opkaldslisten.
-  NEW:XX Der er XX nye optegnelser i opkaldslisten.

VOICE Blinker: Optagetilstand er aktiv (se side 65).
Til: Et navn er blevet registreret for denne telefonbogskontakter.



Nødopkaldsnummeret er blevet ringet op
(se side 65, 68, 69, 70)

Indstilling af dato og klokkeslæt

- Tryk på .
- Vælg **KLOKKESET/DATO** med / og tryk på .
- Juster timerne vha. / og tryk på .
- Juster minutterne vha. / og tryk på .
- Juster måneden vha. / og tryk på .
- Juster dagen vha. / og tryk på .
- Tryk på for at forlade menuen.

Indstilling af sprog

- Tryk på .
- Vælg **SPROG** med / og tryk på .
- Vælg et sprog vha. / og tryk på .
- Tryk på for at forlade menuen.

Indstilling af melodien

- Tryk på .
- Vælg **RINGETONE**.
- Tryk på .
- Tryk / for at vælge en melodi.
- Tryk på for at bekræfte.

Se kapitlet "Indstillinger" på side 64 for flere indstillinger.

Foretag og modtag opkald

Indtast et telefonnummer

For at indlede et opkald har du følgende muligheder:

- løft røret, og indtast telefonnummeret.
- indtast telefonnummeret, og løft håndsættet.

eller alternativt

- indtast telefonnummeret, og tryk på **OK** eller .

Håndfri tilstand aktiveres, og telefonnummeret ringes op (for håndfri tilstand er strømforsyning/batterier nødvendig).

- Under et opkald kan du se opkaldstiden på displayet.

Afslutning af et opkald

For at afslutte et opkald kan du:

- erstatte håndsættet.

eller alternativt

- tryk på  . Hvis opkaldet blev foretaget i håndfri tilstand, lyser den røde LED i håndfri-knappen.

Modtag et opkald

Løft håndsættet eller tryk på  .

Aktivering/deaktivering af håndfri tilstand

Under et opkald, du foretager med håndsættet, kan du skifte til håndfri tilstand for at tænde for højttaleren (strømforsyning/batterier påkrævet).

Tryk på  , og erstat herefter håndsættet.

Hvis du vil fortsætte opkaldet med håndsættet, skal du blot løfte røret.

Bemærk:

- I håndfri tilstand overføres din tale via mikrofonen på basen. Tal i en afstand på ikke mere end 0,5 meter med forsiden af enheden.
- Høje baggrundsstøjniveauer kan forhindre tilfredsstillende drift.

Forstærk telefonrørets lydstyrke

Du kan øge telefonrørets ørestykkes lydstyrke til +40 dB (strømforsyning / batterier påkrævet). Tryk på  . LED'en  "Til" er tændt.

Forsiktig: Denne telefon kan producere meget høje lydstyrker, når forstærkeren er tændt, og lydstyrkeknappen skrues helt op. Der skal udvises ekstrem forsigtighed, hvis håndsættet skal deles mellem brugere med normal hørelse og personer med hørenedsættelse.

Indstilling af lydstyrken for håndsættets modtager

Du kan justere håndsættets modtagers lydstyrke ved hjælp af knappen (19)/(se side 2).

Ringestyrke

Du kan justere ringetonens lydstyrke ved hjælp af knappen (20) (se side 2).

Indstilling af håndsætsmodtagertone

Du kan justere håndsættets modtagertone ved hjælp af knappen (21), hvis forstærkerfunktionen er aktiveret (se side 2).

Indstilling af håndfri lydstyrke

Du kan justere den håndfri lydstyrke ved hjælp af knappen (22) (se side 2).

Slå mikrofonen fra

Mikrofonen i telefonrøret kan aktiveres og deaktiveres under en telefonsamtale.

Tryk på  , og hold den nede. Sluk for mikrofonen (lydløs)

Udløs  : Tænd for mikrofonen

Opkald til et telefonnummer ved hjælp af genopkaldsfunktionen

Din telefon gemmer det sidst kaldte telefonnummer.

- Løft røret eller tryk på  og tryk derefter på .

Ringer tilbage ubesvarede opkald

Telefonen gemmer numrene på ubesvarede opkald i en opkaldsliste.

Yderligere information findes i kapitlet "Opkaldsliste" på side 39.

- Løft håndsættet eller tryk på  , vælg derefter den ønskede optegnelse med  og  , og tryk på  .
eller alternativt

- Vælg den ønskede optegnelse med og , og tryk på .

Højtaleren vil blive tændt. Hvis du vil fortsætte opkaldet med telefonrøret, skal du bare løfte det. Højtaleren vil blive slukket.

Opkald til et telefonnummer fra telefonbogen

Se kapitlet “Telefonbog” på side 64 for, hvordan du opretter og gemmer telefonbogsoptegnelser.

- Løft telefonrøret eller tryk på .
- Tryk på , visning af telefonbogsikon på LCD, vælg den ønskede kontakt ved hjælp af og og tryk på .
eller
- Tryk på , vises telefonbogsikonet på LCD-skærmen, før du vælger den ønskede kontakt vha. og og tryk på . Højtaleren vil blive tændt. Hvis du vil fortsætte opkaldet med håndsættet, skal du bare løfte det. Højtaleren vil blive slukket.

Opkald med et tryk

Et tryk-opkaldsknapperne M1 eller M2 kan bruges til normale lynopkaldsnumre. Se kapitlet Kontakter af telefonbogsoptegnelser/direkte hukommelser (M1, M2) side 65 for, hvordan du gemmer tryks-numre.

- Løft håndsættet eller tryk på .
- Tryk kort på et-kliks-hukommelseskappen eller .
eller
- Tryk kort på et-kliks-hukommelseskappen eller .
- Løft telefonrøret eller tryk på .

Bemærk: De telefonnumre, der er tildelt kliks-opkaldsknapperne, kan ikke slettes. Ved lagring af nye numre overskrives de eksisterende indtastninger.

Kædeopkald

Funktionen bruges i mere komplekse telefonjenester, f.eks. til telefonbank, call-by-call eller telefonkortprocedurer. Flere numre, der er gemt i telefonbogen, kan ringes op efter hinanden, når der allerede er oprettet forbindelse. Det er også muligt at kombinere numre til overførsel fra telefonbogen med numre, der indtastes manuelt. Numre gemt i telefonbogen kan kædes sammen og sendes efter behov.

- Tryk på  under et opkald, vælg den ønskede optegnelse med  og  , og tryk på .

Telefonindstillinger

Telefonbog

Der kan gemmes 30 telefonnumre i telefonbogen sammen med de tilhørende navne.

- Indtast altid områdeadgangskoden med telefonnumrene, så telefonen også kan tildele indgående lokale opkald til en telefonbogsoptegnelse.
- Når telefonbogens hukommelseskapacitet er brugt op, vises meddelelsen **HUKOM. ER FULD**, når der gøres forsøg på at gemme et andet nummer. For at skabe plads skal en eksisterende kontakter først slettes.
- Telefonbogsoptegnelserne er ordnet alfabetisk. For at springe direkte til den ønskede telefonbogsoptegnelse skal du indtaste det første bogstav i den tilsvarende kontakter.

Indtastning af et navn

Ciffertasterne er også mærket med bogstaver til indtastning af de respektive bogstaver. Ved at trykke på den pågældende tast det nødvendige antal gange, kan der indtastes store bogstaver og cifre.

Indsæt et mellemrum ved at trykke på .

Slet et tegn ved at trykke på .

For at indtaste det samme bogstav to gange trykkes på knappen for at indtaste bogstavet. Vent, indtil markøren springer en placering fremad. Indtast bogstavet igen.

Optagelse af telefonbogsoptegnelser/direkte hukommelser (M1, M2)

Registrer telefonbog:

1. Tryk på  .
2. Vælg **GEM NUMMER** : med  og  og tryk på  .
3. Indtast telefonnummeret, og tryk på  .
4. Indtast navnet, og tryk på  .
5. Hvis du ønsker at gøre det gemte nummer til et nødopkaldsnummer, skal du vælge "ALARMNUMMER" med  og  og tryk på  . Vælg nødopkaldsprioritet ved at bruge  og  og tryk på  .

Registrer direkte hukommelser (M1, M2):

1. Gentag trin 1.2.3 ovenfor.
2. Indtast navnet, og tryk på enten M1 og M2.
3. Fortsæt trin 5.

Redigering af kontakter i telefonbogen

- Tryk på  , og vælg en optegnelse med  og  .
- Tryk og hold  i ca. 3 s og bekræft **REDIGER?** ved at trykke på  .
- Indtast det nye telefonnummer, hvis nødvendigt, og bekræft med  .
- Indtast det nye navn, hvis nødvendigt, og bekræft med  .

Optag navne til telefonbogsoptegnelser

Et talt navn kan optages for hvert telefonnummer, der er gemt i telefonbogen. Når du efterfølgende vælger en optegnelse i telefonbogen, afspilles den optagelse, du har lavet til den, og du kan høre den optegnelse, du har valgt.

- Tryk på  .
- Vælg **NAVNEOPTAGER** ved at brug  og  , og tryk på  .
- Vælg derefter en optegnelse med  og  .

- Tryk og hold nede i 3 sekunder for at starte optagelsen og slip **OK** for at afslutte.

Bemærk: Hvis tasten ikke slippes, stoppes optagelsen automatisk efter 3 sekunder.

- Tryk på  for at forlade menuen.

Sletning af optagelser

- Tryk på .
- Vælg **NAVN/EOPTAGER** ved at bruge  og  og .
- Tryk på **C** under afspilning for at slette optagelsen.

Sletning af en enkelt kontakt fra telefonbogen

- Tryk på , og vælg en kontakt med  og .
- Tryk på **C**. Displayet viser **SLET?**.
- Tryk og hold **C** nede igen. Indtastningen slettes.
- Tryk på  for at afbryde sletningsproceduren.

Slet alle kontakt fra telefonbogen

- Tryk på , og vælg en kontakt med  og .
- Tryk og hold nede i ca. 4 sekunder. Displayet viser **SLET ALT?**.
- Tryk på **C** igen.
- Tryk på  for at afbryde sletningsproceduren.

Opkaldsliste

Bemærk: Funktionen til visning af opkaldsnummer, der er afgørende for opkaldslisten, er en supplerende tjeneste, der tilbydes af telefonnetudbydere. Kontakt din netværksudbyder for yderligere information.

Hvis denne funktion er tilgængelig med din telefonlinje, vises nummeret på den, der ringer op, og navnet, hvis der findes en optegnelse i telefonbogen, på displayet eller oplæses, når telefonen ringer. Hvis den, der ringer, har undertrykt transmissionen af sit telefonnummer, eller det på anden måde ikke er tilgængeligt, vises en tilsvarende meddelelse på displayet.

Telefonnummeret vises ikke og gemmes derfor ikke i opkaldslisten. Standby-displayet viser, hvor mange optegnelser der er på opkaldslisten, og hvor mange af dem, der er NYE (endnu ikke set). I alt 64 opkaldsnumre kan gemmes i opkaldslisten. Den blinkende røde LED indikerer nye opkald i opkaldslisten. Denne LED blinker, så længe der stadig er nye (ikke sete) opkald på opkaldslisten. Tryk gentagne gange for at stoppe blinket.

Viser telefonnumre på opkaldslisten

- Vælg en kontakt med og .

Lagring af numre fra opkaldslisten i telefonbogen

- Vælg en optegnelse med og .
- Tryk og hold nede i ca. 3 sekunder, og bekræft GEM NUMMER med .
- Telefonnummeret gemmes i telefonbogen, uden at der er tildelt et navn. Indtast derefter et navn til telefonnummeret (se "Redigering af kontakter i telefonbogen").

Bemærk: Når nummeret i telefonbogen er gemt sammen med et navn, vises det indtastede navn også på opkaldslisten.

Sletning af telefonnumre individuelt

- Vælg en kontakt med og .
- Tryk på . Displayet viser SLET?.
- Tryk på igen. Indtastningen er slettet.

Sletning af alle optegnelser

- Vælg en kontakt med og .
- Tryk og hold nede i ca. 4 sekunder.

Displayet viser SLET ALLE?.

- Tryk og hold på i 4 sekunder igen.

Bemærk: Før du sletter telefonnumrene, skal du kontrollere, at kontakterne er blevet sete.

Alarm-armbånd

Nødopkaldsenheden kan bruges til at ringe til en eller flere kontaktpersoner for at få hjælp.

Udgående advarselsbesked

Der er en standard udgående alarmbesked optaget på telefonen. Du kan erstatte denne besked med en af dine egne. Efter aktivering af et automatisk nødopkald kaldes telefonbogsnumrene, der er tildelt **ALARMNUMMER**, automatisk op. Alarmbeskeden afspilles gentagne gange, indtil dit nødopkald bekræftes af den person, der modtager det, ved at trykke på "0"-tasten. Af denne grund skal du afslutte din egen alarmbesked, der tydeligt fortæller den modtagende part at "**...besvar dette nødopkald ved at trykke på 0-tasten!**".

Bemærk: Når du optager din besked, skal du sørge for, at den person, du ringer til, genkender dit navn i nødopkaldet. Fortæl dem tydeligt, at dette er et nødopkald, og at du har brug for hjælp.

Optagelse af en udgående alarmbesked

- Tryk på  .
- Vælg **OPTAG BESKED** med  /  og tryk  .
- Tryk og hold  nede, når du siger din besked.
- Slip  for at afslutte optagelse.

Afspiller den udgående alarmbesked

- Tryk på  .
- Vælg **SE BESKED** med  /  og tryk  .

Sletning af den udgående alarmbesked

- Tryk på  .
- Vælg **SE BESKED** med  /  og tryk  .
- Tryk på  under afspilning. Beskeden vil blive slettet.

Lagring af nødopkald

Gem nødopkaldsnummeret i telefonbogen. Se "Optagelse af kontakter" (side 65), og sorg for at "**ALARMNUMMER**" er valgt.

Automatiske nødopkald

Det automatiske nødopkald kan startes ved at trykke og holde (2 sekunder) på knapperne **(SOS)** på telefonen eller knappen på nødopkaldsenheden. Hvis der ikke er tildelt et telefonnummer til **(SOS)**, ringes der ikke op, men der lyder et højt advarselssignal fra telefonen.

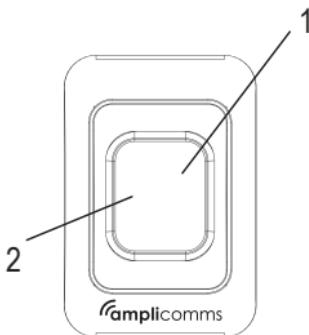
Bemærk: Vær opmærksom på, at alarm-armbåndet er inden for telefonens rækkevidde.

Batteriet i alarm-armbåndet skal altid være opladt.

START/ANNULLERING AF nødopkaldet

Følgende procedure starter nødopkaldet:

1. Tryk på **(SOS)** eller SOS-knappen (1) på armbåndet under standby på BT50 **i 2 sekunder** for at aktivere nødopkaldet.
2. Efter at nødopkaldet er aktiveret, vil BT50 udsende en "BIP"-lyd i 15 sekunder.
3. Efter "BIP"-lyden vil BT50 ringe det forudindstillede nummer ud under TELEFONBOGEN → ALARM-NUMMER baseret på prioritetsrækkefølgen med et interval på ca. 60 sekunder, hvis det ikke lykkes.
4. Den person, der besvarer opkaldet, vil høre alarmbeskeden. Den person, der tager imod opkaldet, kan stoppe den udgående besked ved at trykke på "0", hvilket vil sætte BT50 i håndfri tilstand for at starte samtalen.



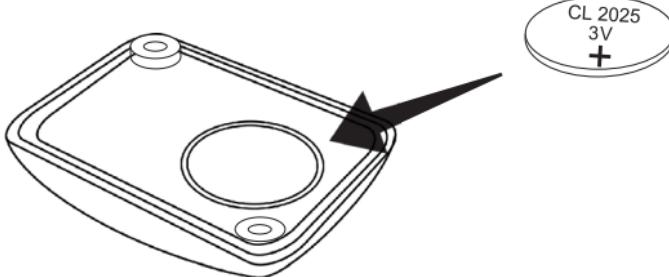
Bemærk: For at STOPPE et nødopkald skal du trykke på knappen SOS-tast/alarm-armbånd (1) i 4 sekunder.

Test af alarm-armbåndets batteri

1. Tryk kort på knappen (1) på nødopkaldsenheten.
LED'en (2) lyser op.
2. Hvis LED'en (2) ikke længere lyser op, når knappen holdes nede, skal du udskifte batteriet.

Udskiftning af batteriet

1. Fjern skruen på bagsiden af nødopkaldsenheten med en lille skruetrækker med krydsspids.
2. Sæt spidsen af en lille skruetrækker i indhakket, og åbn huset.
3. Udskift batteriet. Brug kun batterier af samme type. Vær opmærksom på korrekt polaritet.
4. Luk huset.



Alarm-armbånd tilmelding/framelding

Op til 5 identiske alarm-armbånd kan parres.

Følgende procedure for at registrere et ALARM-ARMBÅND til BT50.

1. Tryk på  , derefter på  , indtil displayet ALARM-ARMBÅND.
2. Tryk på  , vil vise PARING, tryk derefter på  igen og vil vise PARING..... Nu er BT50 klar til at registrere et nyt vedhæng.
3. Tryk på tasten på SOS-armbåndet for at fuldføre registreringsprocessen. Hvis registreringen lykkes, vil BT50 vise PARRET, tryk derefter på .

Følgende procedure for at framelde alle alarm-armbånd fra BT50. Det er ikke muligt at slette et enkelt armbånd.

1. Tryk på  , derefter på  , indtil displayet ALARM-ARMBÅND. Tryk  , derefter  , indtil SLET? eller SLET ALT?, hvis mere end et armbånd er parret.
2. Tryk på  , **og alle de registrerede vil blive fjernet fra BT50**

Bemærk: Efter SLETNING vil BT50 ikke længere have et registreret armbånd. Brugeren SKAL udføre registreringsproceduren for at registrere armbånd IGEN.

Indstillinger

Du kan udføre forskellige indstillinger på din telefon.

- Tryk på  for at åbne menuen.
- Rul med  og  til den ønskede optegnelse, og tryk på for at åbne den relevante undermenu.

LØD-KONTRAST (1-5)

Modifierer indstillinger ved hjælp af  og  , eller tryk på  for at bevare den nuværende indstilling.

RINGETONE (1-3)

Modifierer indstillinger ved hjælp af  og  , eller tryk på  for at bevare den nuværende indstilling.

PARING FLASH

Tilføjelse af ny Pendant-enhed til BT50. I de fleste situationer bør blinketiden på 100 ms vælges. I nogle tilfælde, fx ved tilslutning af telefonen til en PABX, kan det være nødvendigt at skifte til 300 ms. Se brugervejledningen for PABX for at få flere oplysninger.

STEMME	Når der trykkes på en knap, ledsager en stemme handlingen. Denne stemme kan aktiveres og deaktiveres efter behov.
SPROG	Se side 60. De udgående beskeder og displaytekster på telefonen er tilgængelige på 4 sprog.
SE BESKED	se side 68.
OPTAG BESKED	se side 68.
NAVN/EOPTAGER	se side 65 og 66.
GEM NUMMER	se side 65.

- Tryk på  for at afslutte menuen.

Særlig brug

Brug på en privat centraludveksling

Hvis din telefon er på en central (du skal f.eks. ringe 9 for at få en udgående linje), kan du overføre opkald og bruge tilbageopkald ved at bruge knappen .

Du skal se i din private centralmanual for at finde ud af, hvilken timing du skal bruge til din central.

Indsættelse af en opkaldspause

Hvis du skal ringe til et nummer på en udgående linje, og det tager et stykke tid at oprette forbindelse, kan du indsætte en pause, så du ikke skal vente på at høre klartone.

For at indsætte en opkaldspause skal du blot indtaste det nummer, du normalt ringer til for en udgående linje, og derefter trykke på .

Brug af yderligere tjenester

Din telefon bør kunne understøtte tjenester som banke på og konferenceopkald. Du skal kontakte din telefonnetværksudbyder for yderligere oplysninger om disse tjenester.

Bilag

Sikkerhedsnoter

Sørg for at læse denne brugervejledning omhyggeligt, og gem den til videre brug.

Anvendelsesformål

Telefonen er velegnet til telefonering i et analogt offentligt telefonnet-system. Enhver anden brug anses som utilsigtet brug. Uautoriseret ændringer eller rekonstruktion er ikke tilladt. Enheden må under ingen omstændigheder åbnes eller repareres af dig selv.

Installeringssted

Sørg for at din telefon:

- er på en tør, flad og stabil overflade eller monteret på en væg.
- ikke udgør en fare for fald over kabler.
- ikke er utsat for røg, støv, vibrationer, kemikalier, fugt, varme og direkte sollys.
- er mindst en meter fra andre elektriske apparater for at undgå gensidig interferens.

Sørg for, at adgangen til strømadapterens stik ikke blokeres af møbler eller lignende.

Strømforsyning

Forsiktig: Brug kun det medfølgende strømadapterstik, da andre strømforsyninger kan beskadige telefonen. Sørg for, at adgangen til strømadapterens stik ikke blokeres af møbler eller lignende.

Netadapterens egenskaber:

Input:100-240V/50-60Hz 0,15 A

Output: 9V DC 0,2 A 1,8 W

Den medfølgende netadapter opfylder kravene til miljøvenligt design i EU (direktiv 2005/32/EG). Dens strømforbrug er således betydeligt lavere, både i drevet såvel som i ikke-betjent tilstand, sammenlignet med netadapteren af tidligere design.

Kompatibilitet med telespole i høreapparater

Denne telefon er kompatibel med de fleste høreapparater med telespoleprogram (T). Men i betragtning af det brede udvalg af høreapparater, der er på markedet, kan vi ikke garantere, at din telefon vil fungere optimalt med alle høreapparater.

Vigtigt: Din telefon kan producere meget høj lyd, når Forstærker er tændt. Vær forsiktig, hvis håndsættet bruges af andre.



ADVARSEL - OPBEVAR KNAP-BATTERIER UTILGÆNGELIGT FOR BØRN

- Indtagelse af knapbatteri kan føre til alvorlig eller dødelig skade på kun 2 timer på grund af kemiske forbrændinger og potentiel perforering af spiserøret.
- Lad aldrig børn udskifte knapbatterier på nogen enhed.
- Hvis du har mistanke om, at dit barn har slugt eller indsat et knapbatteri, skal du straks ringe til det døgnåbne skadestuer.
- Undersøg jævnligt enheder og sorg for, at batterirummet er korrekt sikret, f.eks. at skruen eller anden mekanisk fastgørelse er spændt. Må ikke bruges, hvis rummet ikke er sikkert.
- Bortskaft brugte knapbatterier øjeblikkeligt og sikkert uden for børns rækkevidde. Et batteri kan stadig være farligt, selvom det ikke længere kan betjene enheden/er afladt.
- Fortæl andre om risikoen forbundet med knapbatterier, og hvordan de kan beskytte deres børn.

Bortskaffelse

Du er forpligtet til at bortskaffe forbrugsgoder forsvarligt i overensstemmelse med gældende lovbestemmelser.

Symbolet på dette produkt angiver, at elektriske og elektroniske apparater og batterier skal bortskaftes adskilt fra husholdningsaffald på egnede indsamlingssteder, som stilles til rådighed af de offentlige affaldsmyndigheder. Batterier kan også ofte bortskaftes på salgsstedet.



Emballagematerialer skal bortskaftes i henhold til lokale regler.



Hjælp og support/fejlfindingsvejledning

Hjælpehotline

Hvis der skulle opstå problemer med telefonen, bedes du først se følgende oplysninger. I tilfælde af tekniske problemer, bedes du kontakte din leverandør eller producentens hotline.

Nummeret på vores kundeservice kan findes på vores hjemmeside:

www.amplicomms.com

Hvis du skal bruge garantien - i henhold til garantibetingelserne - bedes du kontakte din forhandler.

Der er 2 års garanti.

Jeg kan ikke foretage telefonopkald

- Sørg for, at telefonkablet er tilsluttet korrekt. Hvis der er, kan der opstå en fejl. Sørg for, at du bruger det telefonkabel, der fulgte med din telefon.

Nogle funktioner eks. forstærkerfunktionen og håndfri virker ikke

- Kontroller strømforsyningen.

- Sørg for, at batterierne er sat korrekt i, at de er af den rigtige type, og at de ikke er opbrugte.

Visningen af indgående opkaldsnumre fungerer ikke

- Kontroller, at du har denne tjeneste på din telefonlinje. Ring til din netværksudbyder.

- Den, der ringer op, kan have skjult sit telefonnummer.

Vedligeholdelse

- Rengør dit udstyrs overflader med en blød, fnugfri klud.
- Brug aldrig rengøringsmidler eller opløsningsmidler.

Garanti

Udstyr fra AMPLICOMMS fremstilles og testes i henhold til de nyeste produktionsmetoder. Implementeringen af nøje udvalgte materialer og højt udviklede teknologier sikrer problemfri funktion og lang levetid. Garantibetingelserne gælder ikke, hvis årsagen til udstyrets funktionsfejl skyldes teleselskabets netværk eller brug af et mellemliggende privat centraludvidelses-system. Betingelserne i garantien gælder ikke for de genopladelige batterier eller strømpakker, der anvendes i produkterne. Garantiperioden er 24 måneder (36 måneder hvis produktet er købt i Spanien eller Portugal) fra købsdatoen.

Alle mangler som følge af materiale- og produktionsfejl, der opstår i garantiperioden, vil blive afhjulpet gratis. Ret til krav i henhold til garantibetingelserne bortfalder efter indgreb fra køber eller tredjepart.

Skader forårsaget som følge af forkert håndtering eller betjening, forkert placering eller opbevaring, forkert tilslutning eller installation, utilsigtet handlinger eller anden ekstern påvirkning er ikke omfattet af garantibetingelserne.

I tilfælde af klager forbeholder vi os retten til at reparere eller udskifte defekte dele, udskifte dem eller udskifte hele enheden. Reservedele eller enheder bliver vores ejendom.

Retten til erstatning i tilfælde af skade er ikke mulig, hvis der ikke er tegn på forsætlig eller grov uagtsomhed fra producentens side.

Hvis dit udstyr viser tegn på defekt i garantiperioden, bedes du returnere til det salgssted, hvor du købte AMPLICOMMS-udstyret, sammen med købskvitteringen. Alle rettigheder til krav i henhold til garantibetingelserne i henhold til denne aftale skal udelukkende gøres gældende med hensyn til dit salgssted. To år efter købet af vores produkter kan krav i henhold til garantibetingelserne ikke længere gøres gældende.

Overensstemmelseserklæring

ATLINKS EUROPE erklærer hermed, at denne ledningsforbundede telefon (BigTel 50 Plus) er i overensstemmelse med lovgivningen:

Forskrifter om elektromagnetisk kompatibilitet 2016 (S.I. 2016/1091) og forskrifter for elektrisk udstyr (sikkerhed) 2016 (S.I. 2016/ 1101).

For at se den komplette overensstemmelseserklæring henvises til den gratis download, der er tilgængelig på vores hjemmeside:

www.amplicomms.com



Hermed erklærer ATLINKS EUROPE, at radioudstyrstypen DECT er i overensstemmelse med lovgivning: Radioudstyrfsforskrifter 2017 (SI 2017/1206). Den fulde tekst af UKCA-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: www.amplicomms.com

Tekniske specifikationer

Frit feltområde (alarm-armbånd)	Op til 30 meter*
Maks. RF-strøm (alarm-armbånd)	<10dBm
Driftsfrekvens	433.92MHz
Antal alarm-armbånd	Op til 5
Alarm-armbåndbatteri	CL2025 (3 V-Lithiumbatterier)
Alarm-armbåndets batterilevetid (gennemsnitlige værdier)	3 års standby (nyt batteri)
Elektrisk forbindelse/ baseadaptor	Baseadaptor: Modelnr.: S003ATV0900020 (EU)/ S003ATB0900020 (Storbritannien) Input: 100-240 V/50-60 Hz/0,15 A output: 9 V DC/200 mA, 1,8 W Brug kun de adaptorer, der følger med telefonen. Enfaset AC, eksklusive it-installationer defineret af standarden EN62368-1. Vigtigt: Netværksspændingen er klassificeret som farlig i henhold til kriterierne i denne standard.
Telefonforbindelse	Apparat designet til tilslutning til en TNV3-klasse (spænding for telekommunikationsnetværk) analog telefonlinje som defineret af EN62368-standarden.
Driftstemperatur	Fra 5 °C til 40 °C

* Værdierne kan variere afhængigt af miljøet.

© ATLINKS 2022 - Genudgivelse forbudt.

Producenten forbeholder sig retten til at ændre specifikationerne for sine produkter
for, at foretage tekniske forbedringer eller overholde nye regler.

AMPLICOMMS og ATLINKS er registrerede varemærker.

Telefon

1. Ring tillbaka-knapp
2. Snabbvals-knapp för uppringning M1
3. Ta bort
4. Snabbvals-knapp för uppringning M2
5. Bläddra uppåt
6. SOS Knapp (nödsamtalsknapp)
7. Bläddra nedåt
8. LED: Nytt samtal indikering
9. Menyknapp
10. CSamtalslista (CLIP) / Telefonbok
11. R knapp
12. Knapp för att stänga av mikrofonen
13. Knapp för uppringning
14. LED, handsfree-läge
15. Knapp för handsfree-läge
16. LED, telefonen ringer
17. Mottagare +40 dB ökningsknapp
18. Volymökning på LED
19. Kontrollknapp, mottagarens volym (finns under luren)
20. Skjutreglage för "Ringvolym"
21. Skjutreglage för "ton"
22. Skjutreglage för "Handsfree volym"

Larmarmband

1. Starta automatiskt nödsamtal
2. LED, batterinivåindikator

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Komma igång	81
Kontrollera lådans innehåll	81
Ansluta telefonen	81
Väggmontering	82
Ställa in datum och tid	84
Ställ in språk	84
Ställ in melodin	84
Ringa och ta emot samtal	85
Slå ett telefonnummer	85
Avsluta ett samtal	85
Ta emot ett samtal	85
Aktivera/avaktivera handsfree-läget	85
Öka volymen i hörluren	85
Ställ in lurens volym	86
Ringsignalens volym	86
Ställ in lurens ton	86
Ställa in volymen på handsfree	86
Stänga av mikrofonen	86
Ringa ett telefonnummer med återuppringningsfunktionen	86
Ringa tillbaka missade samtal	86
Slå ett nummer från telefonboken	87
Snabbvals knapp för uppringning	87
Kedjeuppringning	87
Telefonens inställningar	88
Telefonbok	88
Ange ett namn	88
Spela in telefonboksposter /Direktminnen (M1,M2)	88
Redigera poster i telefonboken	89
Spela in namn till telefonboksposter	89
Radera inspelningar	89
Radera en enskilda post från telefonboken	89
Radera alla poster från telefonboken	90

Samtalslista	90
Visar telefonnummer i samtalslistan	90
Lagra nummer från samtalslistan i telefonboken	90
Radera telefonnummer individuellt	91
Radera alla poster	91
Larmarmband	91
Utgående varningsmeddelande	91
Spelar in ett utgående varningsmeddelande	91
Spelar upp det utgående varningsmeddelandet	92
Raderar det utgående varningsmeddelandet	92
Lagrar nödsamtal	92
Automatiska nödsamtal	92
STARTA/AVBRYTA nödsamtalet	92
Testa larmarmbandets batteri	93
Byta ut batteriet	93
Larmarmband Registrering / Avregistrering	94
Inställningar	94
Särskild användning	95
Bilaga	96
Hjälp och support / Felsökningsguide	98
Garanti	99
Försäkran om överensstämmelse	100
Tekniska specifikationer	100

Komma igång

Viktigt: se till att du har läst säkerhetsinformationen på sidan 96 innan du ställer in ditt telefonsystem.

Viktigt: Din telefon kan producera mycket högt ljud när Boost är på. Var försiktig om telefonluren används av andra.

Kontrollera lådans innehåll

Du borde ha:

- 1 bas för sladdtelefon
- 1 nätdapterkontakt
- 1 telefonlur
- 1 upprullad sladd för telefonluren
- 1 larmarmband, (stänksäkert)
- 1 anslutningskabel för telefonlinje
- 4 Batterier, AA 1.5 V
- 1 Batteri typ CL2025 3V är redan installerat i nödanropsenheten
- 1 väggfäste
- 1 Bruksanvisning

Viktigt:

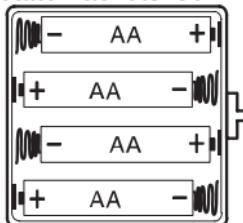
- **Använd endast den strömadaptern som medföljer din telefon.**
- **Använd endast telefonkabeln som medföljer din telefon,**
annars kanske din telefon inte fungerar.

Ansluta telefonen

För att använda **alla funktioner t.ex handsfree och förstärkning** är det **viktigt** att telefonen får ström från strömförsörjningen och batterierna.

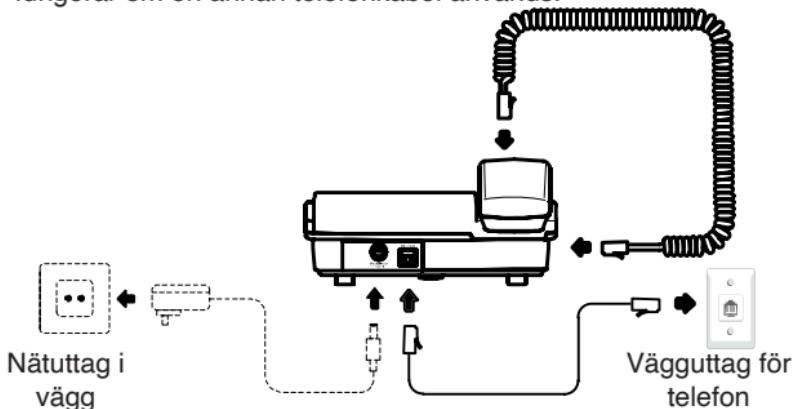
1. Sätt i batterierna i det öppna batterifacket.

Använd endast 4 batterier av typen AA 1,5 V. Var uppmärksam på korrekt polaritet. Stäng batterifackets lock.



Var uppmärksam på att telefonen inte är ansluten till telefonuttaget och/eller elnätet när batterierna sätts i eller byts ut.

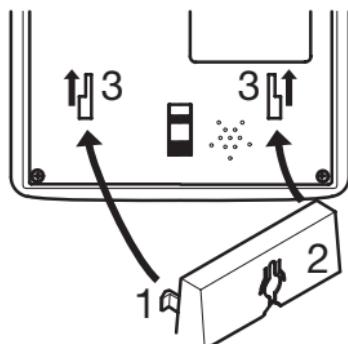
2. Anslut telefonen enligt diagrammet. Använd endast den medföljande telefonkabeln eftersom utrustningen kanske inte fungerar om en annan telefonkabel används.



Väggmontering

Telefonen kan även monteras på vägg. Du behöver två skruvar för att fästa telefonen på en vägg.

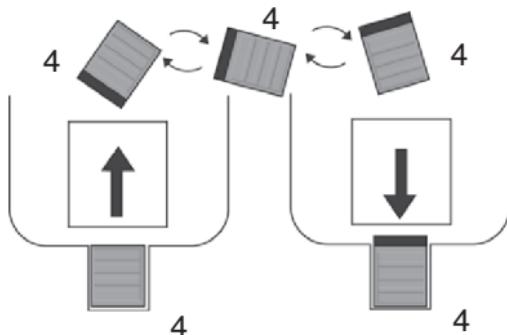
Mata in styrflikarna (1) på väggmonteringsfästet (2) i skårorna (3) på telefonens baksida. Skjut väggfästet (2) 10 mm uppåt tills det hörbart snäpper på plats.



Varning: Se till att det inte finns några kablar eller rör etc. under ytan på väggen där du vill borra hålen.

Borra två hål vars avstånd från varandra motsvarar det fäste som ska användas, sätt i skruvarna och låt dem sticka ut 5 mm från väggen. Placer telefonen på fästet, montera skruvarna i skårorna och skjut telefonen lite nedåt.

Vrid mottagarens krok (4) i mottagarens vaga 180° så att mottagaren kan hakas i..



Visa ikoner



Byt ut batterierna.

14:45

Visning av tiden.

11/06

Visning av datumet.



Telefonboken är öppen.

CLIP

Samtalslistan är öppen.

NEW

Posten i samtalslistan är ny.

REPEAT

Indikerar ett upprepat samtal.

CALLS
01

Positionsnummer i samtalslistan.

TOTAL: XX

Det finns XX poster i samtalslistan.

NEW: XX

Det finns XX nya poster i samtalslistan.

VOICE

Blinkar: Inspelningsläget är aktivt (se sidorna 89).

På: Ett namn har registrerats för denna telefonbokspost.



Nödsamtalsnumret har slagits (se sidan 88, 91, 92, 93)

Ställa in datum och tid

- Tryck .
- Välj **TID/DATUM** med / och tryck på .
- Ställ in timmarna med / och tryck på .
- Ställ in minuterna med / och tryck på .
- Ställ in månaden med / och tryck på .
- Ställ in dagen med / och tryck på .
- Tryck för att stänga menyn.

Ställ in språk

- Tryck .
- Välj **SPRÅK** med / och tryck på .
- Välj ett språk med / och tryck på .
- Tryck för att stänga menyn.

Ställ in melodin

- Tryck .
- Välj **RINGSIGNAL**.
- Tryck .
- Tryck på / för att välja en signal.
- Tryck för att bekräfta.

För fler inställningar, se kapitlet "Inställningar" på sidan 88.

Ringa och ta emot samtal

Slå ett telefonnummer

För att starta ett samtal har du följande alternativ:

- lyft luren och ange telefonnumret.
 - ange telefonnumret och lyft luren.
- eller alternativ
- ange telefonnumret och tryck på eller .

Handsfree-läget kommer att aktiveras och telefonnumret slås upp (för handsfree-läge behövs strömförsörjning/batterier).

- Under ett samtal kan du se samtalstiden på displayen.

Avsluta ett samtal

För att avsluta ett samtal kan du:

- lägga på luren.
- eller alternativ
- tryck på om samtalet gjordes i handsfree-läge, lyser den röda lysdioden i handsfree-knappen.

Ta emot ett samtal

Lyft luren eller tryck på .

Aktivera/avaktivera handsfree-läget

Under ett samtal som du ringer med luren kan du växla till handsfree-läge för att slå på högtalaren (strömförsörjning/batterier krävs).

Tryck på och lägg sedan på luren.

Om du vill fortsätta samtalet med luren lyfter du bara på luren.

Vänligen notera:

- I handsfree-läge sänds ditt tal via mikrofonen på basen. Tala på ett avstånd av högst 0,5 meter, vänd mot enhetens framsida.
- Höga bakgrundsljudnivåer kan förhindra tillfredsställande drift.

Öka volymen i hörluren

Du kan öka volymen i hörluren till +40 dB (strömförsörjning/batterier krävs). Tryck . Lysdioden "On" lyser.

Försiktighet: Denna telefon kan producera mycket höga volymnivåer när förstärkaren är påslagen och volymkontrollen är inställd på max.

Extrem försiktighet bör iakttas om luren ska delas mellan användare med normal hörsel och personer med hörselnedsättning.

Ställ in lurens volym

Du kan justera lurens mottagares volym med reglaget (19) / (se sidan 2).

Ringsignalens volym

Du kan justera ringsignalens volym med reglaget (20) / (se sidan 2).

Ställ in lurens ton

Du kan justera lurens mottagares ton med reglaget (21) om Boost-funktionen är på (se sidan 2).

Ställa in volymen på handsfree

Du kan justera volymen på handsfree med reglaget (22) / (se sidan 2).

Stänga av mikrofonen

Mikrofonen i luren kan aktiveras och avaktiveras under ett telefonsamtal.

Tryck och håll  : Stäng av mikrofonen (mute)

Släpp  : Sätt på mikrofonen

Ringa ett telefonnummer med återupprinningsfunktionen

Din telefon lagrar det senast slagna telefonnumret.

- Lyft luren eller tryck på  och tryck sedan på .

Ringa tillbaka missade samtal

Telefonen lagrar numren på missade samtal i en samtalslista. Mer information finns i kapitlet "Samtalslista" på sidan 90.

- Lyft luren eller tryck på  , välj sedan önskad post med  och  och tryck på  .
eller alternativt
 - Välj önskad post med  och  och tryck  .
- Högtalaren slås på. Om du vill fortsätta samtalet med luren, lyft bara upp den. Högtalaren stängs av.

Slå ett nummer från telefonboken

För hur du skapar och lagrar telefonboksposter, se kapitlet "Telefonbok" på sidan 88.

- Lyft luren eller tryck på  .
- Tryck på  , telefonbokssikonen visas på LCD-skärmen, välj önskad post med  och  och tryck på  .
eller
- Tryck på  , telefonbokssikonen visas på LCD-skärmen innan du väljer önskad post med  och  och tryck på  . Högtalaren slås på. Om du vill fortsätta samtalet med luren, lyft bara upp den. Högtalaren stängs av.

Snabbvalsknapp för uppringning

Snabbvalsknapparna M1 eller M2 kan användas för normala snabbvalsnummer. För hur du lagrar snabbvalsnummer, se kapitlet Spela in telefonboksposter/ Direktminnen (M1,M2) på sidan 88.

- Lyft luren eller tryck på  .
- Tryck lätt på snabbvalsknappen för minne med  eller  .
eller
- Tryck lätt på snabbvalsknappen för minne med  eller  .
- Lyft luren eller tryck på  .

Notera: Telefonnumren som tilldelats snabbvalsknapparna kan inte raderas. Vid lagring av nya nummer skrivs de befintliga posterna över.

Kedjeuppringning

Funktionen används i mer komplexa telefontjänster, t.ex. för telefonbank, samtal-för-samtal eller telefonkortsförfaranden. Flera nummer som finns lagrade i telefonboken kan slås i tur och ordning när en anslutning redan har upprättats. Det är också möjligt att kombinera nummer för överföring från telefonboken med nummer som matas in manuellt. Nummer lagrade i telefonboken kan kopplas ihop och överföras efter behov.

- Tryck på  , under ett samtal, välj önskad post med  och  och tryck på  .

Telefonens inställningar

Telefonbok

30 telefonnummer kan lagras i telefonboken tillsammans med tillhörande namn.

- Ange alltid riktnumret med telefonnumren så att telefonen även kan koppla inkommande lokalsamtal till en telefonbokspost.
- När minneskapaciteten i telefonboken är förbrukad visas meddelandet **MINNET FULLT** när ett försök görs att lagra ett annat nummer. För att skapa utrymme måste en befintlig post först raderas.
- Telefonboksposterna är ordnade i alfabetisk ordning. För att hoppa direkt till önskad telefonbokspost, skriv in den första bokstaven i motsvarande post.

Ange ett namn

Sifferknapparna är också märkta med bokstäver för inmatning av respektive bokstäver. Genom att trycka på respektive knapp det nödvändiga antalet gånger kan versaler och siffror anges.

Ange ett mellanslag genom att trycka på **1**.

Radera ett tecken genom att trycka på **C**.

För att skriva in samma bokstav två gånger, tryck på knappen för att skriva in bokstaven. Vänta tills markören hoppar en plats framåt. Skriv in bokstaven igen.

Spela in telefonboksposter /Direktminnen (M1,M2)

Registrera telefonbok:

1. Tryck **MENU**.
2. Välj **LÄGRA NUMMER** med **[▲]** och **[▼]** och tryck på **OK**.
3. Ange telefonnumret och tryck på **OK**.
4. Ange namnet och tryck på **OK**.
5. Om du vill att det lagrade numret ska vara ett av nödsamtalsnumren, välj "LARMNUMMER" med **[▲]** och **[▼]** och tryck på **OK**.
Välj prioritetsplats för upprigning av nödsamtal med **[▲]** och **[▼]** och tryck på **OK**.

Registrera direktminnen (M1, M2):

1. Upprepa steg 1.2.3. ovan.
2. Ange namnet och tryck antingen M1 eller M2.
3. Fortsätt med steg 5.

Redigera poster i telefonboken

- Tryck på  och välj en post med  och .
- Tryck och håll  i ca. 3 s och bekräfta **REDIGERA?** genom att trycka .
- Ange det nya telefonnumret om nödvändigt och bekräfta med .
- Ange det nya namnet om nödvändigt och bekräfta med .

Spela in namn till telefonboksposter

Ett talat namn kan spelas in för varje telefonnummer som finns lagrat i telefonboken. När du sedan väljer en post i telefonboken spelas inspelningen du gjorde för den och du kan höra posten du har valt.

- Tryck .
- Välj **NÄMNINGSPERSON** med  och  och tryck på .
- Välj sedan en post med  och .
- Tryck och håll ned  i 3 sekunder för att starta inspelningen och släpp  för att avsluta.

Notera: Om knappen inte släpps stoppas inspelningen automatiskt efter 3 sekunder.

- Tryck  för att stänga menyn.

Radera inspelningar

- Tryck .
- Välj **NÄMNINGSPERSON** med  och  och tryck på .
- Välj sedan en post med  och .
- Tryck på  under uppspelning för att radera inspelningen.

Radera en enskild post från telefonboken

- Tryck på  och välj en post med  och .
- Tryck . Displayen visar **RADERA?**.
- Tryck och håll  igen. Posten är raderad.
- Tryck på  för att avbryta raderingsprocedturen.

Radera alla poster från telefonboken

- Tryck på och välj en post med och .
- Tryck och håll intryckt i cirka 4 s. Displayen visar RADERA ALLA?.
- Tryck på igen.
- Tryck på för att avbryta raderingsproceduren.

Samtalslista

Notera: Funktionen för att visa uppräkningens nummer, väsentligt för samtalslistan, är en tilläggstjänst som erbjuds av telefonoperatörer. **Kontakta din näteverantör för mer information.**

Om denna funktion är tillgänglig med din telefonlinje, visas numret till den som ringer och namnet, om det finns en post i telefonboken, i displayen eller läses upp när telefonen ringer. Om den som ringer har undertryckt överföringen av sitt telefonnummer eller om det på annat sätt inte är tillgängligt, visas ett motsvarande meddelande i displayen. Telefonnumret visas inte och sparas därför inte i samtalslistan.

Vid displayen visar hur många poster som finns i samtalslistan och hur många av dem som är NYA (ej sett ännu). Totalt kan 64 samtalsnummer lagras i samtalslistan. Den blinkande röda lysdioden indikerar nya samtal i samtalslistan. **Denna lysdiod kommer att blinka så länge det fortfarande finns nya (ej lästa) samtal i samtalslistan. För att stoppa surrningen, tryck upprepade gånger.**

Visar telefonnummer i samtalslistan

- Välj en post med och .

Lagra nummer från samtalslistan i telefonboken

- Välj en post med och .
- Tryck och håll ca. 3 sekunder och bekräfta SPARA NUMMER med .
- Telefonnumret lagras i telefonboken utan att ett namn tilldelas. Ange sedan ett namn för telefonnumret (se "Redigera poster i telefonboken").

Notera: När numret i telefonboken lagras tillsammans med ett namn, visas även det angivna namnet i samtalslistan.

Radera telefonnummer individuellt

- Välj en post med och .
- Tryck . Displayen visar RADERA?.
- Tryck på igen. Posten är raderad.

Radera alla poster

- Välj en post med och .
- Tryck och håll intryckt i cirka 4 s. Displayen visar RADERA ALLA?.
- Tryck och håll intryckt i 4 s igen.

Notera: Innan du tar bort telefonnumren, kontrollera att posterna har visats.

Larmarmband

Nödsamtalsenheten kan användas för att ringa en larmväxel eller personer för assistans.

Utgående varningsmeddelande

Det finns ett standardutgående varningsmeddelande inspelat på telefonen. Du kan ersätta detta meddelande med ett eget. Efter att ett automatiskt nödsamtal har aktiverats, rings telefonboksnrnumren tilldelade **LARMNUMMER** upp automatiskt. Varningsmeddelandet spelas upp upprepade gånger tills ditt nödsamtal kvitteras av personen som tar emot det genom att trycka på "0"-knappen. Av denna anledning måste du avsluta ditt eget varningsmeddelande som tydligt säger till den mottagande parten att "...ta detta nödsamtal genom att trycka på 0-knappen!".

Notera: När du spelar in ditt meddelande, se till att den som ringt känner igen ditt namn i nödsamtalet. Informera dem tydligt att detta är ett nödsamtal och att du behöver hjälp.

Spelar in ett utgående varningsmeddelande

- Tryck .
- Välj **SKRÄP MEDDELANDE** med / och tryck på .
- Tryck och håll ned när du talar in ditt meddelande.
- Släpp för att avsluta inspelningen.

Spelar upp det utgående varningsmeddelandet

- Tryck .
- Välj **KOLLA MEDDELANDE** med  /  och tryck på .

Raderar det utgående varningsmeddelandet

- Tryck .
- Välj **KOLLA MEDDELANDE** med  /  och tryck på .
- Tryck  under uppspelning. Meddelandet kommer raderas.

Lagrar nödsamtal

Lagra nødnummer i telefonboken, se "Spela in telefonboksposter" (sidan 88) och se till att "**LARMNUMMER**" är valt.

Automatiska nödsamtal

Det automatiska nödsamtalet kan initieras genom att trycka och hålla (2 sekunder) knapparna  på telefonen eller knappen på nödsamtalsenheten.

Om inget telefonnummer har tilldelats  rings inget telefonnummer utan en hög varningssignal avges från telefonen.

Notera: Var uppmärksam på att larmarmbandet är inom räckhåll för telefonen.

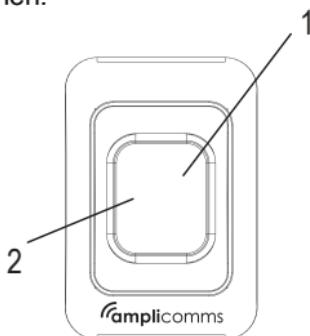
Batteriet i larmarmbandet ska alltid vara fullt.

STARTA/AVBRYTA nödsamtalet

Följande procedur startar nödsamtalet

1. Tryck på  eller SOS-knappen (1) på armbandet under standby för BT50 i **2 sekunder** för att aktivera nödsamtal.
2. Efter att nödsamtalet har aktiverats kommer BT50 att avge ett "PIP"-ljud i 15 sekunder.
3. Efter "PIP"-ljudet kommer BT50 att ringa ut det förinställda numret under TELEFONBOKEN → LARMNUMMER baserat på prioritetsordningen med ett intervall på ca. 60 sekunder, om utan framgång.
4. Personen som svarar på samtalet kommer att höra varningsmeddelandet.

Personen som tar samtalet kan stoppa det utgående meddelandet genom att trycka på "0" vilket sätter BT50 i handsfree-läge för att starta konversationen.



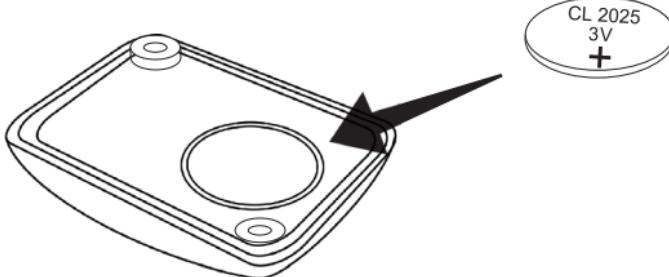
Notera: För att STOPPA ett nödsamtal, tryck på knappen SOS-nyckel/larmarmband (1) i 4 sekunder.

Testa larmarmbandets batteri

1. Tryck lätt och håll ned knappen (1) på nödanropsenheten. Lysdioden (2) tänds.
2. Om lysdioden (2) inte längre tänds när knappen hålls intryckt, byt ut batteriet.

Byta ut batteriet

1. Ta bort skruven på baksidan av nödanropsenheten med en liten tvärspetsskruvmejsel.
2. Sätt in spetsen på en liten skravmejsel i skåran och öppna höljet.
3. Byt ut batteriet. Använd endast batterier av samma typ. Var uppmärksam på korrekt polaritet.
4. Stäng höljet.



Larmarmband Registrering / Avregistrering

Upp till 5 identiska larmarmband kan paras ihop.

Följande procedur för att registrera ett LARMARMBAND till BT50.

1. Tryck  sedan  tills LARMARMBAND visas.
2. Tryck på  , för att visa PARKOPPLING, tryck  sedan igen och det kommer visa PARKOPPLING Nu är BT50 redo att registrera ett nytt hänge.
3. Tryck på knappen på SOS-armbandet för att slutföra registreringsprocessen, om registreringen lyckas kommer BT50 att visa PARKOPPLAD, tryck  sedan.

Följande procedur för att avregistrera ett LARMARMBAND till BT50. Det går inte att ta bort ett enskilt armband.

1. Tryck  sedan  tills LARMARMBAND visas.
Tryck på  sedan  tills RADERA? eller RADERA ALLA? om mer än ett armband är ihopkopplat.
2. Tryck på  så tas alla registrerade bort från BT50.

Notera: Efter RADERA kommer inte BT50 längre att ha ett registrerat armband, användaren **MÄSTE** utföra registreringsproceduren för att registrera armbandet **IGEN**.

Inställningar

Du kan utföra olika inställningar på din telefon.

- Tryck på  för att öppna menyn.
- Bläddra med  och  till önskad post och tryck för att öppna relevant undermeny.

LCD-KONTRAST (1-5)

Ändra inställningar med  och  eller tryck bara på  , för att behålla nuvarande inställning.

RINGSIGNAL (1-3)

Ändra inställningar med  och  eller tryck bara på  för att behålla nuvarande inställning.

PARKOPPLING BLIXT

Lägga till ny hängande enhet till BT50.
I de flesta situationer bör blixttiden på 100 ms väljas. I vissa fall, t.ex. när du ansluter telefonen till en PABX kan det vara nödvändigt att byta till 300 ms.

RÖST

För ytterligare information se bruksanvisningen för PABX.

När du trycker på en knapp följer en röst med handlingen. Denna röst kan aktiveras och avaktiveras efter behov.

SPRÅK

Se sida 84. De utgående meddelandena och displaytexterna på telefonen finns på 4 språk.

KOLLA MEDDELANDE

Se sida 92.

SPELA IN MEDDELANDE

Se sida 91.

NAMNINSPELNING

Se sida 89.

LAGRA NUMMER

Se sida 88.

- Tryck på  för att stänga menyn.

Särskild användning

Använd på en privat filialväxel

Om din telefon är på en växel (t.ex. du måste slå 9 för att få en extern linje), kan du överföra samtal och använda återuppringningen genom att använda  knappen.

Du måste kontrollera din privata utbytesmanual för att ta reda på vilken tidpunkt du ska använda för ditt utbyte.

Infoga en upprinningspaus

Om du måste slå ett nummer för en utgående linje och det tar ett tag att ansluta kan du lägga in en paus så att du inte behöver vänta på att höra kopplingstonen.

För att infoga en upprinningspaus anger du helt enkelt det nummer du brukar ringa för en utgående linje och trycker sedan på .

Använda tilläggstjänster

Din telefon bör kunna stödja tjänster som samtal väntar och konferenssamtal. Du måste kontakta din telefonoperatör för ytterligare information om dessa tjänster.

Bilaga

Säkerhetsanvisningar

Se till att du läser denna bruksanvisning noggrant och sparar den för vidare användning.

Avsedd användning

Telefonen är lämplig för telefoneri inom ett analogt allmänt telefonnätsystem. All annan användning betraktas som oavsiktlig användning. O tillåten modifiering eller rekonstruktion är inte tillåten. Öppna under inga omständigheter enheten eller försök reparera själv.

Installationsplats

Se till att din telefon:

- är på en torr, plan och stabil yta eller monterad på en vägg.
- utgör ingen snubbelrisk med sina kablar.
- utsätts inte för rök, damm, vibrationer, kemikalier, fukt, värme och direkt solljus.
- är minst en meter från andra elektriska apparater för att undvika ömsesidig störning.

Se till att åtkomsten till nätaggregatens kontakt inte hindras av möbler eller liknande.

Strömförsörjning

Försiktighet: Använd endast den medföljande nätaggregatens kontakt. Eftersom andra nätaggregat kan skada telefonen. Försäkra dig om att åtkomsten till nätaggregatens kontakt inte hindras av möbler eller liknande.

Den medföljande nätaggregatet uppfyller EU:s krav på ekodesign (direktiv 2005/32/EG). Därmed är dess strömförbrukning betydligt lägre, både i manövrerat och i icke-manövrerat läge, jämfört med nätaggregatet av tidigare design.

Kompatibilitet med hörapparater

Din telefon fungerar med de flesta populära hörapparaterna. Men med tanke på det breda utbudet av hörapparater som finns, kan vi inte garantera att din telefon kommer att fungera fullt ut med alla hörapparater.

Viktigt: Din telefon kan producera mycket högt ljud när Boost är på. Var försiktig om telefonluren används av andra.



VARNING - FÖRVARA KNAPPBATTERIER UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN

- Att svälja knappbatteri kan leda till allvarliga eller dödliga skador på så lite som 2 timmar på grund av kemiska brännskador och potentiell perforering av matstrupen.
- Låt aldrig barn byta ut knappbatterier på någon enhet.
- Om du misstänker att ditt barn har svalt eller satt i ett knappbatteri ring omedelbart 24-timmars Giftinformationscentralen.
- Undersök regelbundet enheter och se till att batterifacket är korrekt säkrat, t.ex. att skruven eller annat mekaniskt fäste är åtdraget. Använd inte om facket inte är säkrat.
- Kassera använda knappbatterier omedelbart och säkert utom räckhåll för barn. Ett batteri kan fortfarande vara farligt även när det inte längre kan använda enheten.
- Berätta för andra om riskerna med knappbatterier och hur man kan skydda sina barn.

Kassering

Du är skyldig att göra dig av med förbrukningsvaror på ett korrekt sätt i enlighet med gällande lagbestämmelser.

Symbolen på denna produkt anger att elektriska och elektroniska apparater och batterier måste kasseras separat från hushållsavfall på lämpliga insamlingsställen som tillhandahålls av de offentliga avfallsmyndigheterna. Batterier kan också ofta slängas på försäljningsstället.



Förpackningsmaterial måste kasseras enligt lokala bestämmelser.



Hjälp och support / Felsökningsguide

Hjälplinje

Om det skulle uppstå problem med telefonen, hänvisa först till följande information. Vid tekniska problem, vänligen kontakta vår direktlinje-tjänst. Numret till vår direktlinje-tjänst finns på vår hemsida :

www.amplicomms.com

Vid reklamationer under garantivillkoren, vänligen kontakta ditt försäljningsställe.

Det finns en 2 års garantitid.

Jag kan inte ringa några samtal

- Se till att telefonkabeln är ordentligt ansluten. Om den är det kan det vara ett fel. Se till att du använder telefonkabeln som följer med telefonen.

Vissa funktioner t.ex boost-funktionen och handsfree fungerar inte

- Kontrollera strömförsörjningen.

- Se till att batterierna är korrekt isatta, att de är av rätt typ och att de inte är slut.

Visningen av inkommande samtalsnummer fungerar inte

- Kontrollera att du har den här tjänsten på din telefonlinje. Ring din nätoperatör.

- Den som ringer kan ha undanhållit sitt telefonnummer.

Underhåll

• Rengör utrustningens ytor med en mjuk, luddfri trasa.

• Använd aldrig rengöringsmedel eller lösningsmedel.

Garanti

AMPLICOMMS utrustning tillverkas och testas enligt de senaste produktionsmetoderna. Genomförandet av noggrant utvalda material och högt utvecklade teknologier säkerställer problemfri funktion och lång livslängd.

Villkoren i garantin gäller inte om orsaken till fel på utrustningen är fel av telefonnätsoperatören eller något mellanliggande privat filialsystem. Villkoren i garantin gäller inte för de uppladdningsbara batterier eller kraftpaket som används i produkterna. Garantiperioden är 24 månader, (36 månader om produkten köptes i Spanien eller Portugal) från inköpsdatumet.

Alla brister till följd av material- eller tillverkningsfel som uppstår under garantitiden kommer att åtgärdas utan kostnad. Rätten till anspråk enligt garantivillkoren upphävs efter ingripande av köparen eller tredje part. Skador orsakade av felaktig hantering eller användning, felaktig placering eller förvaring, felaktig anslutning eller installation, Guds gärningar eller annan ytterligare påverkan omfattas inte av garantivillkoren.

Vid reklamationer förbehåller vi oss rätten att reparera eller byta ut defekta delar eller tillhandahålla en ersättningssenhet. Reservdelar eller enheter blir vår egendom.

Rätt till ersättning vid skada är utesluten om det inte finns några bevis eller uppsåt eller grov vårdslöshet från tillverkaren.

Om din utrustning visar tecken på defekter under garantiperioden, vänligen returnera till försäljningsstället där du köpte

AMPLICOMMS-utrustningen tillsammans med inköpskvittot.

Alla rättigheter till anspråk enligt garantivillkoren i enlighet med detta avtal ska uteslutande hävdas med avseende på ditt försäljningsställe.

Två år efter köpet av våra produkter kan krav enligt garantivillkoren inte längre göras gällande.

Försäkran om överensstämmelse

Härmed förklarar ATLINKS EUROPE att telefonen med sladd (BigTel 50 Plus) överensstämmer med lagstiftningen:

Regler för elektromagnetisk kompatibilitet 2016 (S.I. 2016/1091), och bestämmelser om elektrisk utrustning (säkerhet) 2016 (S.I. 2016/ 1101).

För att se den fullständiga försäkran om överensstämmelse, se den kostnadsfria nedladdningen som finns tillgänglig på vår webbplats:

www.amplicomms.com



Härmed förklarar ATLINKS EUROPE att radioutrustningen av typen DECT överensstämmer med lagstiftningen:

Radioutrustningsbestämmelser 2017 (SI 2017/1206). Den fullständiga texten till UKCA-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: www.amplicomms.com

Tekniska specifikationer

Fritt fält (larmarmband)	Upp till 30 meter*
Max RF-effekt (larmarmband)	< 10dBm
Driftsfrekvens	433.92MHz
Antal larmarmband	Upp till 5
Larmarmbandets batteri	CL2025 (3V litumbatterier)
Larmarmbandets Batterilivslängd (medelvärden)	3 år viloläge (nytt batteri)

Elanslutning/ Basadapter	<p>Basadapter: Modell nr : S003ATV0900020 (EU) / S003ATB0900020 (UK) Ingång: 100-240 V / 50-60 Hz / 0.15 A Utgång: 9 V DC / 200 mA, 1,8 W Använd endast de adaptrar som medföljer telefonen. Enfas AC, exklusive IT-installationer definierade av standarden EN62368-1. Obs: Nätspänningen klassificeras som farlig enligt kriterierna i denna standard.</p>
Telefonanslutning	Apparaten är konstruerad för anslutning till en analog telefonlinje i TNV3-klassen (telekommunikationsnätverksspänning) enligt definitionen i EN62368-standarden.
Driftstemperatur	Från 5 °C till 40 °C

* Values may vary according to environment.

© ATLINKS 2022 - Kopiering förbjuden.

Tillverkaren förbehåller sig rätten att förändra sina produkters specifikationer för sina produkter för att göra tekniska förbättringar eller för att utföra tekniska förbättringar eller för att efterfölja nya bestämmelser.

AMPLICOMMS och ATLINKS är registrerade varumärken.

Telephone

1. Call back button
2. One-touch dialling button M1
3. Delete
4. One-touch dialling button M2
5. Scroll upwards
6. SOS Button (emergency call button)
7. Scroll downwards
8. LED: New call indication
9. Menu button
10. Calls list (CLIP) / Phone book
11. R button
12. Microphone muting button
13. Redial button
14. LED, handsfree mode
15. Handsfree mode button
16. LED, telephone is ringing
17. Receiver +40 dB boost button
18. Volume boost on LED
19. Control knob, receiver volume (located under handset)
20. "Ringing volume" slide control
21. "Tone" slide control
22. "Handsfree volume" slide control

Alarm bracelet

1. Start automatic emergency call
2. LED, battery level indicator

CONTENTS

Getting started.....	105
Check box contents	105
Connecting the telephone	105
Wall mounting	106
Setting date and time.....	108
Setting the language	108
Setting the melody.....	108
Making and receiving calls.....	109
Dialling a telephone number	109
Ending a call	109
Taking a call	109
Activating/deactivating handsfree mode	109
Boost the handset earpiece volume	109
Setting the handset receiver volume	110
Ringer volume	110
Setting the handset receiver tone	110
Setting the handsfree volume	110
Muting the microphone	110
Dialling a telephone number using the redial function.....	110
Calling back missed calls	110
Dialling a telephone number from the phone book	111
One-touch dialling	111
Chain dialling.....	111
Phone settings.....	112
Phone book	112
Entering a name	112
Recording phone book entries /Direct memories (M1,M2)	112
Editing entries in the phone book	113
Record names to phonebook entries.....	113
Deleting recordings	113
Deleting a single entry from the phone book	114
Delete all entries from the phone book	114

Call list	114
Displaying phone numbers in the calls list.	114
Storing numbers from the calls list in the phone book.	114
Deleting phone numbers individually.	115
Deleting all entries.	115
Alarm bracelet	115
Outgoing alert message	115
Recording an outgoing alert message.	116
Playing the outgoing alert message	116
Deleting the outgoing alert message.	116
Storing emergency call	116
Automatic emergency calls	116
STARTING/CANCELLING the emergency call	116
Testing the Alarm bracelet battery.	117
Replacing the battery.	117
Alarm bracelet Registration/De-Registration.	118
Settings	119
Special use	120
Appendix	120
Help and support / Troubleshooting guide	122
Guarantee	123
Declaration of conformity	124
Technical Specifications	124

Getting started

Important: please make sure you've read the safety information on page 120 before you set up your phone system.

Important: Your phone can produce very high sound when Boost is switched on. Please take care if the handset is used by others.

Check box contents

You should have:

- 1 corded phone base
- 1 power adapter plug
- 1 handset
- 1 coiled cord for handset
- 1 Alarm bracelet, (splash-proof)
- 1 telephone line connector cable
- 4 Batteries, AA 1.5 V
- 1 Battery type CL2025 3V already installed in the emergency call unit
- 1 wall-mounting bracket
- 1 user guide

Important:

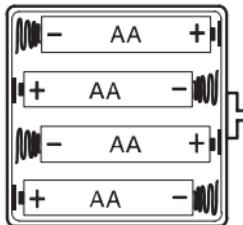
- Use only the power adapter supplied with your telephone.
- Use only the telephone cable supplied with your telephone otherwise your phone may not work.

Connecting the telephone

For using **all features** e. g. **Hands-Free** and **Amplification** it is **essential** that the telephone is **powered by the power supply and the batteries**.

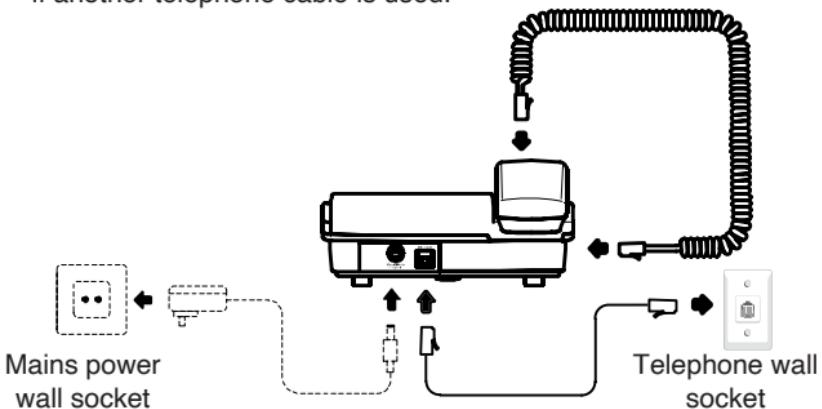
1. Insert the batteries in the open battery compartment.

Only use 4 batteries of the type AA 1.5 V. Pay attention to the correct polarity. Close the battery compartment cover.



Pay attention that the telephone is not connected to the telephone line socket and/or mains power connection when the batteries are being inserted or replaced.

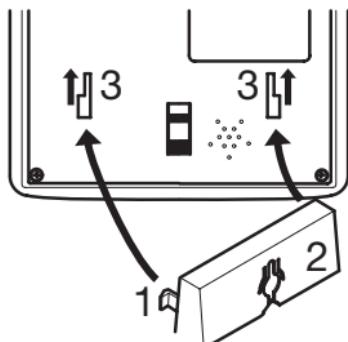
2. Connect the telephone as illustrated in the diagram. Only use the telephone cable supplied because the equipment may not function if another telephone cable is used.



Wall mounting

The telephone can also be installed on a wall. You require two screws in order to fix the telephone on a wall.

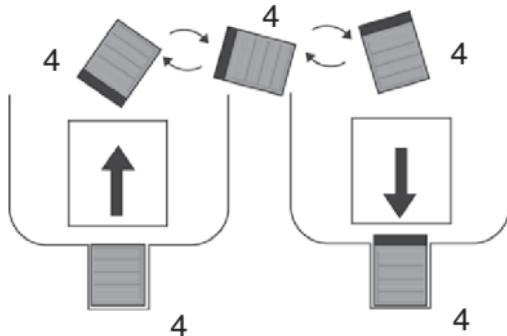
Feed the guide tabs (1) on the wall-mounting bracket (2) in the slots (3) on the rear side of the telephone. Slide the wall bracket (2) 10 mm upwards until it audibly snaps into place.



Warning: Ensure that there are no cables or pipes etc. under the surface of the wall where you want to drill the holes.

Drill two holes whose distance apart corresponds to the bracket to be used, insert the screws and allow them to project 5 mm from the wall. Position the telephone on the bracket, fit the screws in the slots and slide the telephone downwards a little.

Turn the receiver hook (4) in the receiver cradle 180° so that the receiver can be hooked in.



Display icons



Replace the batteries.



Display of the time.



Display of the date.



The phone book is open.



The calls list is open.



The entry in the calls list is new.



Indicates a repeat call.



Position number in the call list.

TOTAL: XX There are XX entries in the call list.

NEW: XX There are XX new entries in the call list.

VOICE Flashing: Recording mode is active
(see pages 113).

On: A name has been recorded for this phone book entry.

+ Emergency call number has been dialed
(see page 112, 115, 116, 117)

Setting date and time

- Press  .
- Select **TIME/DATE** using  /  and press  .
- Adjust the hours using  /  and press  .
- Adjust the minutes using  /  and press  .
- Adjust the month using  /  and press  .
- Adjust the day using  /  and press  .
- Press  to exit the menu.

Setting the language

- Press  .
- Select **LANGUAGE** using  /  and press  .
- Select a language using  /  and press  .
- Press  to exit the menu.

Setting the melody

- Press  .
- Select **RINGER MELODY**.
- Press  .
- Press  /  to select one melody.
- Press  to confirm.

For more settings please refer to the chapter “Settings” on page 112.

Making and receiving calls

Dialling a telephone number

To start a call you have the following options:

- lift the handset and enter the phone number.
- enter the phone number and lift the handset.

or alternatively

- enter the phone number and press **OK** or .

Handsfree mode will be activated and the phone number will be dialled (for handsfree mode power supply/batteries necessary).

- During a call you can see the call time on the display.

Ending a call

For ending a call you can:

- replace the handset.

or alternatively

- press  if the call was made in handsfree mode, the red LED within the handsfree button is on.

Taking a call

Lift the handset or press .

Activating/deactivating handsfree mode

During a call you are making using the handset you can switch to handsfree mode to switch on the loudspeaker (power supply/batteries necessary).

Press  and then replace the handset.

If you want to continue the call using the handset simply lift the handset.

Please note:

- During handsfree mode your speech is transmitted via the microphone on the base. Speak at a distance of not more than 0.5 meters facing the front of the unit.
- High background noise levels can prevent satisfactory operation.

Boost the handset earpiece volume

You can boost the handset earpiece volume to +40 dB (power supply/batteries necessary). Press . The "On" LED  is on.

Caution: This telephone is capable of producing very high volume levels when the amplifier is switched on and the volume control is set to maximum.

Extreme caution should be taken if the handset is to be shared between users with normal hearing and those with hearing impairment.

Setting the handset receiver volume

You can adjust the handset receiver volume using the control (19) / (refer to page 2).

Ringer volume

You can adjust the ringer volume using the control (20) (refer to page 2).

Setting the handset receiver tone

You can adjust the handset receiver tone using the control (21) if the Boost function is on (refer to page 2).

Setting the handsfree volume

You can adjust the handsfree volume using the control (22) (refer to page 2).

Muting the microphone

The microphone in the handset can be activated and deactivated during a telephone conversation.

Press and hold  : Switch the microphone off (muting)

Release  : Switch the microphone on

Dialling a telephone number using the redial function

Your telephone stores the last phone number dialled.

- Lift the handset or press  and then press .

Calling back missed calls

The telephone stores the numbers of missed calls in a calls list. For further information please refer to the chapter „Calls list“ on page 114.

- Lift the handset or press  , then select the desired entry using  and  and press .

or alternatively

- Select the desired entry using and and press . The loudspeaker will be switched on. If you want to proceed the call using the handset, just lift it up. The loudspeaker will be switched off.

Dialling a telephone number from the phone book

For how to create and store phonebook entries please refer to the chapter "Phone book" on page 112.

- Lift the handset or press
 - Press , phone book icon display on LCD select the desired entry using and and press .
- or
- Press , phone book icon display on LCD before select the desired entry using and and press . The loudspeaker will be switched on. If you want to proceed the call using the handset, just lift it up. The loudspeaker will be switched off.

One-touch dialling

The one-touch dialling buttons M1 or M2 can be used for normal quick dial numbers. For how to store one-touch numbers please refer to the chapter Recording Phonebook entries/Direct memories (M1,M2) page 112 and 113.

- Lift the handset or press
 - Press briefly the one-touch memory button or .
- or
- Press briefly the one-touch memory button or .
 - Lift the handset or press

Note: The telephone numbers assigned to the one-touch dialling buttons can not be deleted. When storing new numbers, the existing entries are overwritten.

Chain dialling

The function is used in more complex telephone services, e.g. for telephone banking, call-by-call or calling card procedures. Several numbers stored in the phone book can be dialled successively when a connection has already been made. It is also possible to combine numbers for transfer from the phone book with numbers entered manually. Numbers stored in the phone book can be chained and transmitted as required.

- Whilst in a call press  , select the desired entry using  and  and press .

Phone settings

Phone book

30 phone numbers can be stored in the phone book together with the associated names.

- Always enter the area access code with the phone numbers so that the telephone can also assign incoming local calls to a phone book entry.
- When the memory capacity of the phone book is used up, the message **MEMORY FULL** appears when an attempt is made to store another number. To create space, an existing entry must first be deleted.
- The phone book entries are arranged alphabetically. To skip to the required phone book entry directly, enter the first letter of the corresponding entry.

Entering a name

The digit keys are also labelled with letters for the entry of the respective letters. Pressing the respective key the necessary number of times enables capital letters and digits to be entered.

Enter a space by pressing .

Delete a character by pressing .

To enter the same letter twice, press the button to enter the letter. Wait until the cursor skips one place forward. Enter the letter again.

Recording phone book entries /Direct memories (M1,M2)

Register phone book:

- Press .
- Select **STORE NUMBER** using  and  and press .
- Enter the telephone number and press .
- Enter the name and press .
- If you want to make the stored number be one of emergency call number, select “ALARM NUMBER” using  and  and press  . Select emergency call dial out priority location using  and  and press .

Register direct memories (M1, M2) :

1. Repeat steps 1. 2. 3. above.
2. Enter the name and press either M1 or M2.
3. Continue step 5.

Editing entries in the phone book

- Press  and select an entry using  and .
- Press and hold  for approx. 3 s and confirm EDIT? by pressing .
- Enter the new telephone number if necessary and confirm with .
- Enter the new name if necessary and confirm with .

Record names to phonebook entries

A spoken name can be recorded for each phone number stored in the phone book. When you subsequently select an entry in the phone book, the recording you made for it is played and you can hear the entry you have selected.

- Press .
- Select NAME RECORDING using  and  and press .
- Then select an entry using  and .
- Press and hold 3 seconds  to start recording and release  for ending.

Note: If the key is not released, recording is automatically stopped after 3 seconds.

- Press  to exit the menu.

Deleting recordings

- Press .
- Select NAME RECORDING using  and  and press .
- Then select an entry using  and .
- Press  during playback to delete the recording.

Deleting a single entry from the phone book

- Press  and select an entry using  and .
- Press  . The display shows **DELETE?**.
- Press and hold  again. Entry is deleted.
- To abort the deleting procedure press .

Delete all entries from the phone book

- Press  and select an entry using  and .
- Press and hold  for approx. 4 s. The display shows **DELETE ALL?**.
- Press  again.
- To abort the deleting procedure press .

Call list

Note: The caller number display function, essential for the call list, is a supplementary service offered by telephone network providers. Contact your network provider for further information.

If this function is available with your telephone line, the number of the caller and the name, if an entry in the telephone book exists, appears in the display or is spoken when the phone rings. If the caller has suppressed transmission of his phone number or it is otherwise unavailable, a corresponding message appears in the display. The phone number is not displayed and, as a result, is not stored in the call list.

The idle display shows, how many entries are in the call list and how many of them are NEW (not yet seen). A total of 64 call numbers can be stored in the calls list. The flashing red LED indicates new calls in the calls list. **This LED will flash as long as there are still new (not read) calls in the calls list. To stop flashing press  repeatedly.**

Displaying phone numbers in the calls list

- Select an entry using  and .

Storing numbers from the calls list in the phone book

- Select an entry using  and .
- Press and hold  for approx. 3 seconds and confirm **SAVE NUMBER** with .

- The phone number is stored in the phone book without a name being assigned. Then enter a name for the phone number (see "Editing entries in the phonebook").

Note: When the number in the phone book is stored together with a name, the name entered also appears in the calls list.

Deleting phone numbers individually

- Select an entry using and .
- Press . The display shows **DELETE?**.
- Press again. The entry is deleted.

Deleting all entries

- Select an entry using and .
- Press and hold for approx. 4 s.

The display shows **DELETE ALL?**.

- Press and hold for approx. 4 s. again.

Note: Before deleting the phone numbers, check that the entries have been viewed.

Alarm bracelet

The emergency call unit can be used to dial an emergency services exchange or persons for assistance.

Outgoing alert message

There is a default outgoing alert message recorded on the telephone. You can replace this message with one of your own. After activating an automatic emergency call, the phone book numbers assigned **ALARM NUMBER** are called automatically. The alert message is played repeatedly until your emergency call is acknowledged by the person receiving it through pressing the "0" key. For this reason, you must end your own alert message clearly telling the receiving party to "...take this emergency call by pressing the 0 key!".

Note: When recording your message, make sure that the person called recognize your name in the emergency call. Inform them clearly that this is an emergency call and that you need help.

Recording an outgoing alert message

- Press  .
- Select **RECORD MESSAGE** using  /  and press  .
- Press and hold down  when you speak your message.
- Release  to end recording.

Playing the outgoing alert message

- Press  .
- Select **CHECK MESSAGE** using  /  and press  .

Deleting the outgoing alert message

- Press  .
- Select **CHECK MESSAGE** using  /  and press  .
- Press  during playback. The message will be deleted.

Storing emergency call

Store emergency number into phone book, please refer to "Recording Phone book entries" (Page 112 and 113) and ensure "**ALARM NUMBER**" is selected.

Automatic emergency calls

The automatic emergency call can be initiated by pressing and hold (2 seconds) the buttons  on the telephone or the button on the emergency call unit.

If no phone number has been assigned to  no phone number is dialled but a loud warning signal is issued from the telephone.

Note: Pay attention that the alarm bracelet is within range of the telephone.

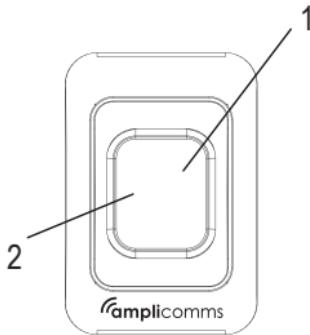
The battery in the Alarm bracelet should always be full.

STARTING/CANCELLING the emergency call

The following procedure will start the emergency call

1. Press  or SOS button (1) on the bracelet during standby of BT50 **for 2 seconds** to activate the emergency call.

2. After the emergency call is activated, the BT50 will emit “BEEP” sound for 15 seconds.
3. After the “BEEP” sound, the BT50 will dial out preset number under the PHONEBOOK → ALARM NUMBER based on the priority order with the interval of approx. 60 seconds, if not success.
4. The person who answers the call will hear the alert message. The person who takes the call can stop the outgoing message by pressing “0” which will put the BT50 into Handsfree mode to start conversation.



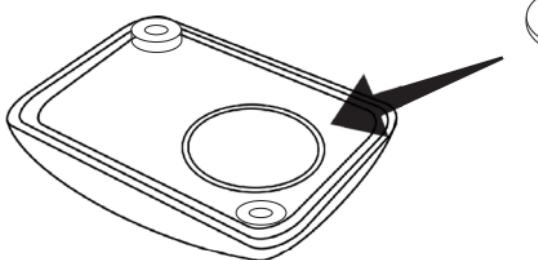
Note: To STOP an emergency call, press the SOS Key/Alarm bracelet (1) button for 4 seconds.

Testing the Alarm bracelet battery

1. Press and hold the button (1) on the emergency call unit briefly. The LED (2) lights up.
2. If the LED (2) no longer lights up when the button is pressed and held, replace the battery.

Replacing the battery

1. Remove the screw on the rear side of the emergency call unit using a small, crosstip screwdriver.
2. Insert the tip of a small screwdriver in the notch and open the housing.
3. Replace the battery. Only use batteries of the same type. Pay attention to correct polarity.
4. Close the housing.



CL 2025
3V
+

Alarm bracelet Registration/De-Registration

Up to 5 identical alarm bracelets can be paired.

The following procedure to Register an ALARM BRACELET to BT50.

1. Press **[MENU]** then **[▼]** until display ALARM BRACELET .
2. Press **[OK]** , will display PAIRING then press **[OK]** again and will display PAIRING Now the BT50 is ready to register a New Pendant.
3. Press the key on SOS bracelet to complete the registration process, if registration is successful the BT50 will display PAIRED, then press **[OK]**.

The following procedure to De-Register all alarm bracelets from BT50. It is not possible to delete a single bracelet.

1. Press **[MENU]** then **[▼]** until display ALARM BRACELET.
Press **[OK]** then **[▼]** until DELETE? or DELETE ALL? if more than one bracelet is paired.
2. Press **[OK]** and **all the registered will be removed from BT50**

Note: After DELETE, the BT50 will longer have any registered bracelet, user **MUST** perform registration procedure to register bracelet **AGAIN**.

Settings

You can perform various settings on your phone.

- Press  to open the menu.
- Scroll using  and  to the desired entry and press to open the relevant sub-menu.

LCD CONTRAST (1-5)

Modify settings using  and  or press  ,to keep the current setting.

RINGER (1-3)

Modify settings using  and  or press  to keep the current setting.

PAIRING FLASH

Adding new Pendant device to BT50
In most situations the flash time of 100 ms should be selected. In some cases, e. g. when connecting the phone to a PABX, it may be necessary to switch to 300 ms.
For further information please refer to the user guide of the PABX.

VOICE

When a button is pressed, a voice accompanies the action. This voice can be activated and deactivated, as required.
see page 108. The outgoing messages and display texts on the telephone are available in 4 languages.

CHECK MESSAGE

see page 116.

RECORD MESSAGE

see page 116.

NAME RECORDING

see page 113.

STORE NUMBER

see page 112.

- Press  to exit the menu.

Special use

Use on a private branch exchange

If your phone's on an exchange (e.g. you need to dial 9 to get an outside line), you can transfer calls and use call back by using the  button.

You'll need to check your private exchange manual to find out which timing to use for your exchange.

Insert a dialling pause

If you have to dial a number for an outside line and it takes a while to connect, you can insert a pause so you don't have to wait to hear the dialling tone. To insert a dialling pause, simply enter the number you usually dial for an outside line and then press .

Using additional services

Your phone should be able to support services such as call waiting and conference calls. You'll need to check with your telephone network provider for further information on these services.

Appendix

Safety notes

Please make sure you read this user guide carefully and keep it for further use.

Intended use

The telephone is suitable for telephoning within a analogue public telephone network system. Any other use is considered unintended use. Unauthorised modification or reconstruction is not permitted. Under no circumstances open the device or attempt any repair work yourself.

Installation location

Make sure your phone:

- is on a dry, flat and stable surface or mounted to a wall.
- isn't a trip hazard with its cables.
- isn't exposed to smoke, dust, vibration, chemicals, moisture, heat and direct sunlight.
- is at least one metre from other electrical appliances to avoid mutual interference.

Make sure that the access to the power adapter plug is not obstructed by furniture or such.

Power supply

Caution: Only use the power adapter plug supplied because other power supplies could damage the telephone. Ensure access to the power adapter plug is not obstructed by furniture or such.

The included mains adapter meets the eco-design requirements of the European Union (Directive 2005/32/EG). Thus, its power consumption is considerably lower, both in operated as well as in non-operated mode, compared with the mains adapter of previous design.

Hearing aid compatibility

Your phone works with most popular hearing aids. However, given the wide range of hearing aids available, we can't guarantee that your phone will function fully with every hearing aid.

Important: Your phone can produce very high sound when Boost is switched on. Please take care if the handset is used by others.



WARNING - KEEP BUTTON BATTERIES OUT OF REACH OF CHILDREN

- Swallowing button battery may lead to serious or fatal injury in as little as 2 hours, due to chemical burns and potential perforation of the oesophagus.
- Never allow children to replace button batteries of any device.
- If you suspect your child has swallowed or inserted a button battery immediately call the 24-hour Poisons Information Centre.
- Regularly examine devices and make sure the battery compartment is correctly secured, e.g. that the screw or other mechanical fastener is tightened. Do not use if compartment is not secure.
- Dispose of used button batteries immediately and safely out of the reach of children. A battery can still be dangerous even when it can no longer operate the device.
- Tell others about the risk associated with button batteries and how to keep their children safe.

Disposal

You are obliged to dispose of consumable goods properly in accordance with the applicable legal regulations.

The symbol on this product indicates that electrical and electronic apparatus and batteries must be disposed of separately from domestic waste at suitable collection points provided by the public waste authorities. Batteries can also often be disposed of at the point of sale.



Packaging materials must be disposed of according to local regulations.



Help and support / Troubleshooting guide

Helpline

Should problems arise with the telephone, please refer to the following information first. In the case of technical problems, please contact our hotline service.

The number of our service hotline can be found on our website :
www.amplicomms.com

In the case of claims under the terms of guarantee, please contact your sales outlet.

There is a 2 year period of guarantee.

I can't make phone calls

- Make sure the phone cable is connected properly. If it is, there may be a fault. Please make sure you're using the phone cable that came with your phone.

Some features e. g. the boost function and handsfree are not working

- Check the power supply.
- Make sure the batteries are inserted correctly, they are of the correct type and they are not exhausted.

The display of incoming call numbers is not working

- Check you have this service on your phone line. Please call your network provider.
- The caller may have withheld their phone number.

Maintenance

- Please clean your equipment's surfaces with a soft, fluff-free cloth.
- Never use cleaning agents or solvents.

Guarantee

AMPLICOMMS equipment is produced and tested according to the latest production methods. The implementation of carefully chosen materials and highly developed technologies ensure trouble free functioning and a long service life.

The terms of the guarantee do not apply where the cause of the equipment malfunction is the fault of the telephone network operator or any interposed private branch extension system. The terms of the guarantee do not apply to the rechargeable batteries or power packs used in the products. The period of guarantee is 24 months, (36 months if the product was purchased in Spain or Portugal) from the date of purchase.

All deficiencies resulting from material or production faults which occur during the period of guarantee will be eliminated free of charge. Rights to claims under the terms of guarantee are annulled following intervention by the purchaser or third parties. Damage caused as a result of improper handling or operation, incorrect positioning or storing, improper connection or installation,

Acts of God or other external influence are not covered by the terms of guarantee.

In the case of complaints, we reserve the right to repair or replace defect parts or provide a replacement device. Replacement parts or devices become our property.

Rights to compensation in the case of damage are excluded where there is no evidence or intent or gross negligence by the manufacturer.

If your equipment shows signs of defect during the period of guarantee, please return to the sales outlet in which you purchased the

AMPLICOMMS equipment together with the purchase receipt. All rights to claims under the terms of guarantee in accordance with this agreement must be asserted exclusively with regard to your sales outlet. Two years after the purchase of our products, claims under the terms of guarantee can no longer be asserted.

Declaration of conformity

Hereby, ATLINKS EUROPE declares that the Corded type Telephone (BigTel 50 Plus) is in compliance with Legislation:

Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (S.I. 2016/ 1091), and Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016 (S.I. 2016/ 1101).

To view the complete Declaration of Conformity, please refer to the free download available on our website: www.amplicomms.com



Hereby, ATLINKS EUROPE declares that the radio equipment is in compliance with Legislation : Radio Equipment Regulations 2017 (SI 2017/1206). The full text of the UKCA declaration of conformity is available at the following internet address: www.amplicomms.com



Technical Specifications

Free Field Range (Alarm bracelet)	Up to 30 meters*
Max RF power (Alarm bracelet)	< 10dBm
Operation frequency	433.92MHz
Number of Alarm bracelet	Up to 5
Alarm bracelet Battery	CL2025 (3V Lithium Batteries)
Alarm bracelet Battery Life (average values)	3 years standby (New battery)

Electrical Connection/ Base Adaptor	<p>Base adapter :</p> <p>Model No .: S003ATV0900020 (EU) / S003ATB0900020 (UK)</p> <p>Input: 100-240 V / 50-60 Hz / 0.15 A</p> <p>Output: 9 V DC / 200 mA, 1.8 W</p> <p>Use only the adapters provided with the phone.</p> <p>Single-phase AC, excluding IT installations defined by the standard EN62368-1.</p> <p>Attention: The network voltage is classified as dangerous according to the criteria of this standard.</p>
Telephone Connection	Appliance designed for connection to a TNV3 class (telecommunications network voltage) analogue telephone line as defined by the EN62368 standard.
Operating Temperature	From 5°C to 40°C

* Values may vary according to environment.

© ATLINKS 2022 - Reproduction prohibited.

The Manufacturer reserves the right to modify the specifications of its products in order to make technical improvements or comply with new regulations.

AMPLICOMMS and ATLINKS are registered trademarks.

www.amplicomms.com

ATLINKS Europe
28 Boulevard Belle Rive
92500 RUEIL-MALMAISON France
RCS Nanterre 508 823 747

ATLINKS UK Ltd
3rd Floor, Waverley House
7-12 Noel Street, London, W1F 8GQ. UK
Company registration: 13809295

BigTel 50 Alarm Plus
A/W No.: 10002547 Rev.0 (ES/PT/DA/SW/EN)
Printed in China